

KELEIVIS

THE TRAVELER ——— LITHUANIAN WEEKLY

KELEIVIS
Prenumerata - Subscription
Amerikoje ir užsieniuose
metams — 1 year \$7.00
pusei metų — 6 months .. \$4.00
KELEIVIS
636 East Broadway
South Boston, Mass. 02127

KELEIVIS
Lithuanian Weekly
(Except for two weeks in July)
Published in So. Boston, Mass.
Since February 9, 1906
KELEIVIS
636 East Broadway
South Boston, Mass. 02127

NR. 35

"Keleivis" telefonas AN 8-3071

SO. BOSTON, MASS., 1973 METŲ RUGSEJO-SEPTEMBER 11

Second-class postage paid at Boston, Massachusetts

Atskiro numerio kaina 20 centų

69-TIEJI METAI

Vakarų intelektualai nori gelbėti sovietų atskalūnus

JAV-bių Mokslo Akademija užprotestavo dėl sovietų akademiko Sacharovo persekiojimo. Kyla nepalanki sovietams nuotaika ir kongrese. "Atskalūnus" savo kalboje užstojo ir V. Vokietijos kancleris Willy Brandt.

JAV ir Sovietų Sąjungos prekybos santykius plečiant ir Rytų-Vakarų politinės įtampos atoslūgio siekiant, Sovietų S-gos viduje ryškėja visiškai priešingi reiškiniai, negu Vakarų optimistai tikėjosi. Užtuot sulaukę kokių nors komunistinio režimo sušvelnėjimo ar sudemokratišimo ženklų, kurie buvo čia pranašauti, šiandien matome, kad sovietų valdžios kumėtis dar sukietėjo ir ypačingai skaudžiai ėmė kristi ant savų intelektualų akademiko Andrejaus Sacharovo, rašytojo Aleksandro Solženicino ir kitų galvų.

Kokia to spaudimo grėsmė, galime suprasti ir iš Sacharovo prasarinto užsienio žurnalistams, kad tuo atveju, jeigu jam atsitiktų kokia nelaimė ir jis žūtų, vakariečiai turi žinoti, kad toji mirtis buvo sovietų saugumo organų surežisuota ar įvykdyta.

Tokia žinia stipriai sukrėtė Vakarų intelektualus ir net politikus ir išaukė atitinkamą reakciją, kuria siekiama tiem sovietų disidentams kiek galima padėti.

JAV Mokslo Akademija praeitą sekmadienį kreipėsi į tokią pat sovietų akademiją, kurios narys yra Sacharovas (jis išrinktas ir JAV akademijos nariu), kad bet koks šio mokslininko sunaikinimas ar įkalinimas turės blogų pasekų JAV ir sovietų mokslininkų ryšiams ir bendradarbiavimui ateity.

Galingas JAV kongreso sutarčių svarstymo komiteto pirmininkas Wilbur D. Mills pareiškė, kad jis griežtai priešinsis prekybos su sovietais palankiausiomis sąlygomis išplėtimui, jeigu ta prekyba bus apmokama tokių sovietų kankinių sprespaua, kaip mokslininkas Sacharovas, Nobelio premijos laureatas Solženicinas ir kt. Šio komiteto priešiškas nusistatymas galėtų gerokai pakenkti numatytam JAV ir Sovietų S-gos bižniui.

Dėl sovietų režimo sustiprėjusio grąsinimo savo nepalankiu intelektualam kyla vis didesnė protestų banga, apimanti Vakarų visuomenės sluoksnius. Sacharovo ir kitų disidentų naudai praeita savaitę pasisakė ir V. Vokietijos kancleris Willy Brandt, pabrėždamas jų nuopelnus Sovietijai ir Vo-

kietijos santykių išlyginimui.

Pats Sacharovas užsienio spaudos atstovams gana plačiai papasakojo, kokias tautos viltis jis turėjęs gaminamas sovietams hidrogeninė bombą, tuo tikėdamasis sumažinti atominio karo pavojų, ir kaip dabar jis yra nusivylęs sovietų režimu.

Kiek ta Vakarų moralinė parama sovietų "atskalūnams" padės, sunku pasakyti. Sovietų valdžia ir toliau verčia įgąsdintus savo mokslininkus ir menininkus Sacharovą, Solženiciną ir kitus viešai savo pareiškimuose smerkti, juos išmesti iš savo tarpo. Tad po to galimas tikėtai minėtųjų atkaklių kovotojų dėl žmogaus teisių ir demokratijos areštas ir kalėjimo ar darbo stovyklos bausmė. O tokio likimo ypač gali sulaukti Sacharovas, kuris nesiliauja kritikavęs sovietų režimą, neklauso jokių valdžios įspėjimų, priima savo bute užsienio žurnalistus ir reikalauja, kad dabar tarptautinėje konferencijoje Maskvoje dalyvaujantiems Vakarų psichiatrams būtų leista pasikalbėti su psichiatrinėse ligoninėse uždarytais sovietų politiniais kaliniais.

Nusižudė po 5 dienų tardymo

Leningrade policija 5 dienas be pertraukos tardė Jelizavietą Voronianskąją. Ji nebeiškentė ir išdavė paslapčių, kur yra Solženicinas, veikalo apie koncentracijos stovyklas rankraštis. Grįžusi namo, ji nusižudė.

Tas veiklas parašytas pasirėmus 200 buvusių kacetininkų suteikta medžiaga. Be to, ir pats autorius kacete yra išbuvęs 9 metus.

Cholera Italijoje plečiasi

Pietų Italijoje prasidėję susirgimai cholera plečiasi. Jau užregistruota tikrų ir įtariamų 800 susirgimų. Mirusiųjų tėra per 20.

Visuomenėje kyla didelis pasipiktinimas dėl administracijos apsilėidimo kovoje su šia nelaime.

JAV-bėse cholera siautė 1866 metais. Jos aukų tada buvo per 50,000.



Dalis PLB seimo dalyvių rugpjūčio 30 d. priėmė Lietuvos pasiuntinybę. Iš kairės į dešinę: J. Urbanas, St. Lozoraitis, jr., St. Backaitis, A. Barzdukienė, V. Pažiūra, St. Barzdukas, D. Vaitkevičienė, M. Lenkauskienė, dr. J. Genys, L. Skripkutė, dr. E. Lenkauskas, dr. J. K. Valiūnas, O. Kajeckienė, J. Čekanauskienė, Lietuvos atstovas J. Kajeckas.

Lietuvoje suėmimai gausėja

Neseniai suimti keli krasotyros draugijos nariai dėl to, kad jie, lankydami kaimuose ir rinkdami kraštotyrinė medžiagą, domėjosi žiniomis apie žuvusius lietuvių partizanus.

Taip pat suimti dailininko K. M. Čiurlionio sesers V. Karužienės vaikaitis stud. Sarūnas Žukauskas, inž. Povilonis ir politechnikos instituto prof. Sakalauskas.

Arabų teroristai pasidavė

Penki arabų teroristai praeitą savaitę užpuolė Pariziuje Saudi Arabijos pasiuntinybę, paėmė keliolika įkaitų ir reikalavo, kad Jordanija paleistų iš kalėjimo Palestinos partizanų vadą Daouda Odeha. Po ilgų derybų teroristai su 4 įkaitais išskrido į Kuwaitą. Čia jie pasidavė, kai Kuveito valdžia atsisakė svarstyti jų reikalavimus.

Vilniuje mirė Bronė Grienė, poeto Liudo Gironė žmona.

Kinijos premjeras Chou En-lai, laukdamas Prancūzijos prezidento Pompidou atvykimo, pareiškė nepasitenkinimą Vakarų vedama politika Sovietų S-gos atžvilgiu. Esa, Vakarai, siekdami sumažinti politinę ir karinę įtaką su sovietais, nukreipia jų grobuonišką dėmesį į Kinijos pasienį ir sudaro ryšius palankias sąlygas pulti Kiniją.

Viceprez. Agnew finansiniu "bizniu" tyrinėjamas, ir byla bus perduota prisiekusiems posėdininkams.

Brazilijoje mirė Z. Bačėtis

Rugpjūčio 23 d. San Paulo mieste mirė inž. Zenonas Bačėtis, 81 m. amžiaus. Vėlonis nepriklausomai Lietuvos nepriklausomajam Lietuvos nuo 1922 m. dirbo Žemės ūkio ministerijoje. Ten jis nuo 1927 m. vadovavo žemės tvarkymo departamentui. Veikė ir visuomeninėse organizacijose.

Karo viesulo išblokštas Austrija, o po karo apsigyvenęs Brazilijoje, visą laiką aktyviai dalyvavo lietuvių visuomeninėje veikloje.

Meany smarkiai kritikavo Nixoną

AFL-CIO unijų prezidentas Meany, kalbėdamas AFL-CIO atstovų suvažiavime, smarkiai kritikavo prezidento Nixono veiklą. Jis priminė, kad kai Nixonas pradėjo prezidentauti, krašto padėtis buvo gera; daug dirbančių, mažai bedarbių, nebuvo nei maisto, nei kitokių prekių trūkumo ir t.t. Šiandien infliacija vis didėja, ir su ja kovoti administracija verčianti vienus darbininkus. Šiandien esą gera tik tai didiesiems biznieriams ir bankams.

Prezidento algų minimumo įstatymo vetavimą Meany pavadino triuškinančiu smūgiu mažiausiai uždirbantiems darbininkams (neseniai kongresas buvo nutaręs pakelti mažiausią atlyginimą nuo \$1.60 iki \$2.20 valandai). Meany sakė: "Tai žiaurus, beširdis prezidento veiksmas. Jei kas norės įsitikinti, kad administracija neširdies, tai šitas veiksmas bus geriausias įrodymas".

Gražus skautų sveikinimas

Iš Lietuvių Skautų S-gos jubiliejinės stovyklos Ohio valstijoje, kur dalyvavo apie 1,000 abiejų lyčių skautų, gautas gražus sveikinimas, kurį pasirašė pats stovyklos viršininkas Antanas Saulaitis ir per 30 įvairių laipsnių pareigūnų.

Nėra gero sutarimo tarp atsilikusiuju

Alžyre pasibaigė ūkiškai atsilikusiuju kraštų konferencija, kurioje dalyvavo 76 valstybių atstovai.

Konferencija įspėja didžiasias valstybes nedaryti sprendimų be pasitarimų su mažosiomis, pasmerkė Izraelį, bet nesutarė dėl santykių su vadinamaisiais pasaulio milžiniais.

Vieni sakė, kad negalima šlietis nei prie JAV, nei Sovietų S-gos, nes tos valstybės veda imperialistinę politiką. Kiti tvirtino, kad Sovietų S-ga yra vienintelis atsilikusiuju neturtingų kraštų sąjungininkas ir kad tik su jos pagalba bus galima pasiekti savo tikslų.

Watergate gali atsieiti \$5 mil.

Watergate skandalo tyrinėjimas mokesčių mokėtojams jau atsiejo \$1 milijoną. Spėjama, kad jo išlaidos gali siekti iki \$5 mil.

Mat, niekas veliui nedirba. Pav., vienas senato komiteto vyr. patarėjas Dash gauna apie \$40,000 algos, apie 20 advokatų taip pat gauna \$11,000-\$34,000

Nemažiau mokama ir teisingumo departamento paskirto tyrinėtojo prof. Coxo advokatams. O kiek yra dar kitokių tarnautojų!

Angliakasių vadas Boyle organizavo nužudymą

Jis suimtas po trejus metus trukusio Jablonskio ir jo šeimos nužudymo tyrinėjimų. Tai jau devintas ir pats pagrindinis to nusikaltimo dalyvis.

Kviečių biznis buvo blogas biznis

Iždo sekretorius Schultz pripažino, kad Sovietų S-ga sugebėjo labai geromis sąlygomis nupirkti iš JAV apie 440 mil. bušelių kviečių. Jis mano, kad antrą kartą tokios klaidos nepadarysime.

Blogiausia, kad administracija nenumatė, kokios įtakos tas nardavimas turės visam JAV žemės ūkiui. Iš tos operacijos pasibelnė javų pardavimo bendrovės ir sovietai, o nukentėjo JAV varotojai, mokėdami brangiau už žemės ūkio produktus.

Sen. Huddleston paskelbė idomia žinia, kad sovietai iš JAV-se pirktu javų dali tuoj pardavė Italijai, bet, žinoma, brangesne kaina.

Pasaulio karo arsenalas

Londono tarptautinio strateginio instituto pranešimu, JAV turi 2,259,000 karių, o Sovietų S-ga — 3,425,000. JAV turi 350 tarpkontinentinių raketų, kurių kiekviena gali pataikyti į kelis taikinius. 1975 m. tokių raketų bus 550, kurios galės pataikyti į 1,650 taikinių.

Sovietų S-ga turi 1,526 raketų po viena šovini.

Komunistinės Varšuvos pakto valstybės turi 13,800 tankų, o NATO valstybės — tikrai 6,800.

Kinija turi 50 raketų vidutinio tolio skridimo ir 15-20, kurios gali pasiekti 3,500 mylių atstumą.



Angliakasių unijos veikėjas Joseph Jablonski, jo žmona ir duktė. Jie visi buvo nužudyti savo namuose 1969 m. Ryšium su tuo įvykiu šiomis dienomis suimtas anuomet buvęs angliakasių unijos prezidentas Boyle.

Buvęs prez. Nixono patarėjas vadas reikalams Erlichmanas prisipažino kaltas dalyvavęs sąmokslu neteisėtai įsiveržti į karo dokumentus pasisavinusį Ellsbergą gydžiusio psichiatro kabinete. Seniau jis tai griežtai neigė.

Saudi Arabijos karalius Feisalas pareiškė, kad jeigu JAV ir toliau taip remiančios Izraelį, tai arabams teks atsakyti teikti Vakaram alyvą, o, be to, iškils ir aplamai santykių su JAV palaiminimas. Tai aliejus virsta kietu arabų ginklu.

Skaudus žmonių laisvės išpardavimas

Vakarų demokratijos, megzdamos su sovietais prekybos ryšius ar sėsdamos prie derybų stalo Europos Saugumo ir Bendradarbiavimo Konferencijoje, vis pabrėžia savo sąlygą, kad bet koks Rytų-Vakarų santykių atšilimas turės būti lydimas komunistinio režimo sušvelnėjimo. Buvo laukiama, kad sovietai ne tik palengvins iš savo krašto emigraciją, bet suintensyvins ir kultūrinius mainus, plačiau pravers duris Vakarų spaudai, radiui ir televizijai, o pasiekusios Sovietų Sąjungos masės Vakarų idėjos neabejotinai laukia bėgant pagraus ir komunistinį despotizmą.

Deja, tos garsiai dėstomos vakariečių viltys sovietų vadams kelia tik šypseną. Jie ne tik nelaukia tokio sudėknoto proceso, bet, priešingai, jau dabar deda visas pastangas, kad jis būtų įvykdytas, kad Vakarų kultūros ir politikos poveikis kuo mažesniai palietų Sovietų Sąjungos vidaus santvarką ir ortodoksio komunistinio ideologiją. Taigi sovietų vadai Rytų-Vakarų politinės įtampos atslūgį nori gauti be jokių nuolaidų iš savo pusės. Jie ir savo piliečiams nedviprasmiškai pabrėžia, kad nelaukti jokio laisvėjimo, jokio partijos linijos pasikeitimo, kad, anot Pravdos, santykių atšildymo su Vakarais pagrindinis tikslas esąs tik pažaboti kapitalistų reakcinerišką jėgą ir sustiprinti proletariato tarptautinį revoliucinį sąjūdį.

Be to, vadinamojo Rytų-Vakarų atolydžio metu Sovietų Sąjungoje režimo kumštis dar pakietėjo. Savų piliečių ir pavergtų tautų laisvės varžymai dar pagriežtėjo.

Štai sovietų imperijos žmonės vėl buvo įspėti neklaušyti Amerikos Balso radijo, kuris teskelbiąs "reakcionių melą", nerašyti jam laišku, nes tai esanti Amerikos žvalgybos įstaiga, vengti per artimų kontaktų su vakariečiais, negraibyti jų laikraščių ir neleistinių knygų ir, žinoma, jokiu būdu nespausdinti savo veikalo užsienyje.

Dabar komunistinis režimas kiekiausiai griebe už gerkles savo krašto disidentus, — visus nukrypėlius nuo partinės linijos, kovotojus dėl žmogaus teisių, protestuotojus, laisvės trokšėjus. Tai liudija paaštėjusi režimo kova su pagrindinio spauda, reklaminės buvusios ir dabar policijos "suminkštintų" pagrindininkų ir laisvės kovotojų Petro Jakiro ir Viktoro Krasino bylos, sustiprinti puolimai prieš akademiką Sacharovą ir Nobelio premijos laureatą Solženiciną ir kitus. O jau visiškai stalininius laikus primena vėl atgijęs policinis metodas versti piliečius viešai prakeikti režimui neįtikimus asmenis, net buvusius savo bendradarbius ir draugus. Tokioje apgailėtinoj moralinių skurdžių padėtyje jau atsidūrė 40 sovietų akademikų, privertę viešai niekinti ir smerkti laisvės kovotoją akademiką Sacharovą, ir eilė menininkų, turėjusių prakeikti talentingą rašytoją ir atsparų režimo priešininką Solženiciną. Galima spėti, kad netrukus ir šie du tarptautinio masto sovietų intelektualai bus kaip nors sulikviduoti — įkisti į kalėjimą, beprotnamį ar išgrūsti užsienin, iš kur jų balsas jau daug sunkiau pasieks Sovietijos gyventojus.

Toks sovietinio režimo prievartos padidėjimas junta mas ir okupuotoje Lietuvoje, iki šiol bene ryškiausiai ir drąsiausiai iš visų pavergtų tautų rodžiusiai pasipriešinimą rusų komunisto botagui. Tai ženklina ne tik turistams Lietuvoje viešėjimo laiko sutrumpinimas iki penkių dienų, bet ir laikraščių bei žurnalų redaktorių pakeitimai ir padažnėję Lietuvos intelektualų tardymai ir suėmimai.

Suprantama, kad toks pasmarkėjęs totalitarinio režimo siautėjimas kelia sovietų laisvės kovotojuose skaudų nusivylimą Vakarais, ypač Amerika, kurios biznieriui, trokšdami pelno, ėmė maitinti, rengti ir savo technologine pagalba visai stiprinti tikrąjį laisvės budelį. Iš jo už tai negaudami jokių konkrečių nuolaidų, o tik tai tuščius pagrazintus žodžius. Dėl to ir akademikas Sacharovas, ir rašytojas Solženicinas gana aiškiai ir drąsiai įspėjo Vakarų nedaryti jokių prekybos sutarčių su tokiu sovietiniu "kupiūnu", kuris už gaunamas materialines gėrybes nę negalvoja leisti savo krašte bent kokio laisvesnio žodžio ar žmogaus judesio. Rašytojas Vladimiras Maksimovas, kalbėdamas apie Vakarų Vokietijos besąlyginį nuolaidumą ir susitarimą su sovietais, kanclerį W. Brandtą tiesiai vadina naujojo Muencheno kūrėju.

Sovietų intelektualų įspėjimai ar nusivylimo balsai vis dėlto pradeda palengva pasiekti ir Vakarų politikų ausis ir sąžines. Čia vis dažniau imama prisiminti komunistinio režimo brutalumas, sovietų vadų veidmainiškumas ir visos jų sulaužytos sutartys. Tą vakariečių budrumą savais sumetimais dar žadina ir Sovietų Sąjungos priešininkė Kinija, bijodama galimos JAV ir Sovietijos koalicijos sovietų karo su Kinija atveju. Gi Jungtinėse Amerikos Valstybėse prieš per dideles nuolaidas sovietams jau pradeda šiautėti jau kai kurie senatoriai ir kongresmanai papiktinti Watergate ir kitų bylų ėmę kritikuoti visą prez. Nixono politiką, stumiančią kraštą į komunistinio tirono bučių. Bet,

žinoma, dėl to kokio nors "saltojo karo" atgijimo ar didesnio dėmesio komunistų pavergtųjų balsui dar netenka laukti, nes didžiųjų kraštų politikoje nėra jokios moralės, o viską lemia tiksliai šaltai apskaičiuota nauda.

Taigi, kaip gražiai Vakarų demokratijos bedeklamuotų savo idealizmą ir humanizmą, tikrovėje jų politikai ir pirkiai už sovietų žaliavas, dujas, alyvą ir numatomą bilioninį pelną parduoda komunistinio režimo pavergtų žmogaus laisvės viltis ir šviesesnę ateitį.

Jurgis Baltrušaitis amerikiečių spaudoje

Buvęs Lietuvos ministeris Maskvoje Jurgis Baltrušaitis yra minimas amerikiečių spaudoje ir kaip poetas-mėninkas, ir kaip diplomatas — sovietų gyvenimo žinovas.

Robert Payne savo knygoje "The Three Worlds of Boris Pasternak", 1961, psl. 64, taip rašo apie J. Baltrušaitį:

"Tarpe tų, kurie jam (Pasternakui) pagelbėjo, buvo lietuvis poetas Jurgis Baltrušaitis, kuris turėjo didelį ūkį prie Oka upės, arti Aleksin miestelio, kur Čechovas parašė daug savo veikalų. Miestelis buvo keletas mylių į šiaurę nuo Tulos. Baltrušaitis buvo gabus poetas ir Kamerinio teatro Maskvoje meno direktorius. Turtingas, ypatingai gabus draugystėje, nenugalimos melancholijos įtakoje, kuri pasireiškė jo eilėraščiuose, jis mėgo būti poetų ir artistų tarpe".

Būdamas Baltrušaičio ūkyje, Borisas Pasternakas supažino su ten buvusią dailininkę Evgeniją Muratovą ir ją 1923 m. vedė, bet tos pirmosios Pasternako vedybos greitai baigėsi skrybomis.

Jurgis Baltrušaitis-diplomatą prisimena buvęs Amerikos ambasadorius Maskvoje W. C. Bullitas savo knygoje "For the President", 1972, psl. 118-121, kur jis aprašo J. Baltrušaičio nuomonę apie Kirovo nužudymą. Esą Kirovas turėjęs meilės santykius su Nikolajeva žmona, ir todėl Nikolajevą ji nušovė. Nors Bullitas atsisiepa apie Baltrušaitį labai gražiai, bet Baltrušaičio Kirovo nužudymo aiškinimas labai primena čekistų paskleistą pirmą versiją apie Kirovo meilę, vėliau ją pakartotą apie kitus Stalino pasmerktuosius. Dabartinis istorinių įvykių šviesoje galėtų susidaryti klaidingas įspūdis, kad Baltrušaitis buvo žioplus diplomatas ir vaikiškai naivus politinis analfabetas. Bet ar tikrai taip?

Mūsų laimei, tikrą Baltrušaičio nuomonę apie Kirovo nužudymą atskleidžia Charles E. Bohlenas knygoje "Witness to History", 1973, psl. 43-44, kuris buvo rusų kalbos vertėjas svarbesniuose Bullito pasikalbėjimuose Maskvoje, o vėliau pats buvo Amerikos ambasadorius Maskvoje.

Kai Kirovo nužudymas dar tebebuvo didelė paslaptis, Charles Bohlenas jau tuomet įtarė Staliną, ir jis rašo

"Aš galiu tvirtinti, kad iš pat pradžių buvau nepasitikintis oficialiais pranešimais apie 'kontrevoliucines teroristų grupes' buvimą. Aš net nurodžiau, kad tikroji Rusiška Brolybė Latvijoje, kuri, pagal valdžios tvirtinimą, turėjusi ryšius ir tuos pačius tikslus, kaip Leningrado teroristai, buvo suorganizuota Stalino slaptosios policijos — aiškus įrodymas oficialaus dalyvavimo Kirovo nužudyme".

"Mes turėjome kitą slaptos policijos ryšį su nužudymu. Tas pranešimas gautas iš dr. Jurgio Baltrušaičio, Lietuvos ministerio Sovietų Sąjungai, kuris gyveno Maskvoje keturiasdešimt metų. Jis buvo žymus Rusijos poetas, ir, kadangi jis rašė rusiškai, tai daugelis rusų nežinojo, kad jis buvo lietuvis".

Iš Baltrušaičio jie sužinojo, kad Nikolajevą buvo čekistas, ir toliau rašoma:

"Dr. Baltrušaitis papasakojo sekso ir intrigos istoriją, kuri atrodė įtartina, bet jis buvo pirmas, kuris nurodė tikrą areštų masą. Jis pasakė Bullitui, kad 'kiekvienas mažiausiame laipsny įtartinas' sovietų valdžiai Leningrade buvo areštuotas".

Tai buvusi milžiniško teroro pradžia.

Taigi, Baltrušaitis buvo blaivaus kritiško proto ir teisingai vertino sovietų valdžios melagingus pranešimus. Atsiminkime, kad užsienio diplomatų tarpe Maskvoje buvo daug asmenų, kurie visiškai nesiorientavo tikroje padėtyje ir dažnai patapo aklaais prososietiskais propagandistais, kaip Amerikos ambasadorius Joseph E. Davies, Amerikos karo attache pulk. Phillip R. Faymonille arba Prancūzijos ambasadorius Maurice Dejean.

Dabar, praėjus dvidešimčiai metų nuo Stalino mirties, pasirodė daug knygų, kurios atskleidė Stalino intrigu



Iš kairės į dešinę: Altos pirm. dr. Kazys Bobelis, Vlko pir m.dr. J. K. Valiūnas, Lietuvos atstovas Washingtono Juozas Kajeckas ir buvęs Pasaulio LB valdybos pirmininkas, dabar garbės pirmininkas Stasys Barzdukas. Nuotrauka daryta Ketvirtąjį PLB seimo metu.

Rinkimų reforma

Greit bus du šimtai metų JAV respublikai, ir nebūtų jokio geresnio sukaktuvinio paminklo demokratijai, kaip šiems laikams pritaikyta rinkimų reforma, kuri priimtų dėmesin daugelio metų patyrimą ir dabartines gyvenimo sąlygas.

JAV revoliucija pašalino svetimą karalių, bet savam prezidentui paliko daug karališkos valdžios ir galios, yra antikonstitucinė, negarantuojanti balsavimo slaptumo ir visiškai neparodo tikro balsuotojų veido, kaip parodė daugelis rinkimų įvairiose valstijose.

Kodėl taip? Svarbiausia priežastis yra ta, kad kandidatų į prezidentus parinkimas per primeries keliose mažose valstijose ir per cirko pobūdžio partijų konvencijas yra aiškiai atgyvenęs, nenormalus, net pavojingas. Asmenys su didele pinigine gali įpiršti bet kokią jėgą palanki kandidatą į būsimus prezidentus. Be to, kelios mažos valstijos diktuoja savo kandidatus visam kraštui.

Naujas įstatymas numato apkarpyti leistas sumas rinkimų kompanijoms, apkarpyti, bet ne panaikinti. Tai yra aiški nesąmonė, nes tiksliai valdžios paskirtos vienodos sumos dviejų partijų kandidatams pašalintų privačių interesų lemiamą vaidmenį. Nustatyti aukų dydį,

pav., kad ir penkis dolerius, taip pat nepašalintų interesų įtakos, nes partijų organizuoti nariai, unijos ar religinės bei tautinės organizacijos galėtų praveisti platų vajų per savo narius, kuris išaugtų į milijonines sumas.

Kai kuriose valstijose priivaloma balsuotojų registracija pagal partijas turėtų būti tuoj pat panaikinta, nes yra antikonstitucinė, negarantuojanti balsavimo slaptumo ir visiškai neparodo tikro balsuotojų veido, kaip parodė daugelis rinkimų įvairiose valstijose.

Reikia uždrausti išrinktiems asmenims, dar jų kadencijai nepasibaigus, siekti kitos pozicijos, naudoti savo padėtį, įtaką ir algą aukštesniam postui: kongresmanas užsimano būti senatorium, senatorius prezidentu. Miesto tarybos narys nori patapti burmistru ir t.t. Niekas negali atskirti asmenims, uždrausti kopti vis aukštesnį, bet tuo atveju jie turi pasitraukti iš išrinkto posto ir paveisti tą vietą kitam, nes einašoms pareigos negali būti apleistos.

Visi puikiai atsimename pereitus rinkimus, kada senatorius panoro tapti prezidentu. Jis trankėsi po visą Ameriką, užmiršo savo valstiją ir pagaliau tebuvo išrinktas tik vienoje svetimoje valstijoje, bet prarado savo valstijoje. Bet ar jis turėjo padarumo atsisakyti pasilikti toliau tos valstijos senatorium? Toli gražu ne: jis ir toliau maišosi tarp senatoriu, nors praradęs savo valstiją, ir net kaip tituliarinis

užkulisius ir jo rolę Kirovo nužudyme. Prisiminkime iš svarbesnių nors šias tris knygas: Serg von Rauch "A History of Soviet Russia", 1971, Roy A. Medvedev "Let History Judge", 1971, ir Svetlana Alliluyeva "Twenty letters to a friend", 1968.

Iš jų gana įdomus yra Stalino dukters Svetlanos pasakojimas (psl. 149), kad, anot Olgos Šatunovskaja, kuri gerai žinojusi pilietinio karo laikotarpį Kaukaze, Beria buvęs provokatorius, dvigubas agentas, bolševikų kovos suimtas, ir Kirovas, kuris tuomet vadovavo bolševikų kovoms Kaukaze, pasiuntė telegramą, kad Beria būtų sušaudytas. Ta telegrama dėl bendro sąmyšio laiku nepasiekė vietos organų, ir Beria išliko gyvas, bet jis žinojo apie tą Kirovo telegramą ir kantriai laukė keršto valandos. Svetlanos nuomone, Berio intrigos nužudė Kirovą, nes, tik Kirovą nužudžius, Beria galėjo kopti aukštyn.

Aišku, Svetlana bando mažinti paties Stalino pikto rolę, bet tai yra labai sunku patikėti, nes Kirovo nužudymas tebuvo tik pradžia iš anksto suplanuotų milžiniškų valymų.

Ar es

partijos galva kalba visos Amerikos liaudies vardu...

Ar bereikia didesnės ironijos ir nesąmonės? To visko galima būtų visiškai išvengti, jeigu įstatymas uždraustų tokias ekspedicijas rinkiku sąskaiton, nes asmenų padarumu pasitikėti negalima.

Korupcija ir moralė seniai nustojo lenktyniauti, nes korupcija visiškai nugalėjo moralę. Net politiniams asmeniui nepatogu prisipažinti, jog jis yra griežtai nepaperkamas, šimtu procentų prieš korupciją ir nelegalius biznius, nes jis netektų balsuotojų. Žmonės gauna tokius atstovus, kokių jie nori ir kokių jie verti. Bet kokie rinkiminiai pažadai ir partijų platformos tėra naivių rinkikų apgaudinėjimui ir mulkinimui — vargas tiems, kurie jais tiki.

Norėtusi tikėti, kad, švenčiant 200 metų sukkatuves, Amerika susilauks geresnės rinkiminės tvarkos, geresnių ir padoresnių žmonių įvairiuose išrinktuose postuose, bet tam reikia daug aktyvesnio visų piliečių dalyvavimo rinkimuose ir gilesnio renkamu asmenų įvertinimo. Bešališka spauda, TV ir radijas galėtų geriau patarnauti visų žmonių ir viso krašto gerovei.

Aves

VISUR SUKČIŲ NETRŪKSTA

Pirkdami Bordeaux prancūzišką vyną, mes manome geria tikrą aukštos kokybės produktą. Deja, apgavikų esama ir šioje srityje.

Šiomis dienomis valdžios pareigūnai užtiklo Bordeaux srities sandėliuose apie 2 mil. bonkų falsifikuoto vyno. Kai valdžia iškėlė šį klausimą, tikrinti ėmėsi ir vyno gamintojų organizacija. Paaiškėjo, kad vyno fabrikavimu užsiima mažieji gamintojai. Didžiosios žinomavarda turinčios firmos su tuo kovoja, nes toks falsifikavimas kenkia jų bizniui.

VIS TAI MOKSLO REIKALUI

Ivairiems mokslo tyrimams JAV laboratorijos 1971 m. suvartojo apie 500,000 šunų, 200,000 kacių, 45 mil. graužikų, 15-20 mil. varlių, 2 mil. paukščių, 700,000 triušų, 190,000 vėžlių, 61,000 gyvačių, 51,000 driežų, 46,000 kiaulių, 23,000 avių.

Visi tie gyvuliai paguldė savo galyas, kad ilgiau galėtų gyventi žmogus.

KAS SKAITO RAS,
TAS DUONGS NEPRAS.

Amerikos Lietuvių Gyvenimas

KAS NIEKO NEVEIKIA,
TO NIEKAS NEPEIKIA.

Lietuvių diena

Šiais metais Lietuvių Bendruomenės Bostono apygardos LIETUVIŲ DIENA įvyks rugsėjo 23 d. Maironio Parke Worcesteryje.

Ruošime dalyvauja Bostono, Brocktono ir Worcesterio apylinkės.

Praeitais metais Lietuvių diena Maironio parke praėjo labai gražiai, dalyviai buvo patenkinti ir pageidavo, kad tokia Lietuvių diena būtų kas metai ruošiama.

Šių metų Lietuvių dienoje bus:

1. Vėliavų pašventinimas ir jų iškilmingas pakėlimas.

2. Žymaus visuomenininko ir didžio Bendruomenės veikėjo dr. Petro Vileišio pranešimas apie š. m. liepos 3-7 dienų įvykius Helsinky Europos saugumo ir bendradarbiavimo konferencijos metu ir lietuvių, latvių ir estų atstovų į kalėjimą uždarymą.

3. Tautiniai šokiai. Onos Ivaskienės ir L. Pauliukonytės vadovaujami.

4. Sporto varžybos tarp latvių ir lietuvių sportininkų, vadovauja Vytautas Eikinas, Algimantas Skabeikis ir Edvardas Auštras.

5. Dovanų įteikimas ir kt. **Virtuvė ir baras veiks nuo 12 val. 30 min. popiet. Programą prasidės 2 val. popiet. Įžangos mokestis į Lietuvių dieną nebus imamas.**

Bostono apygarda nuosirdžiai kviečia visus tautiečius gausiai dalyvauti Lietuvių dienoje, nes bus daug jaunimo ir bus linksma visiems kartu pabendrauti gražioje Maironio parko aplinkoje.

Šv. Mišios už Lietuvą ir Lietuvos kankinius bus atšaukiamos šv. Petro parapijos bažnyčioje So. Bostone rugsėjo 23 d. 10 val. syto. Prašome visus dalyvauti.

LB Bostono Apygardos Valdyba

PIETŲ AFRIKOJE ŽUVO LIETUVIS

Automobilio nelaimėj žuvo 31 metų amžiaus Algimantas Andriuskevičius, gimęs Šiauliuose.

Anglijoje jis baigė kompiuterio operatoriaus mokslą ir tarnavo ICL kompiuterių bendrovėje. Bendrovė jį pasiuntė tarnybos reikalais Pietų Afriką. Jam ten patiko, ir jis nusprendė nebe grįžti į Angliją.

Kokia baisi tragedija! Jo motina nutarė sūnų apankyti. Ji nuskrido į Johannesburgo aerodromą, sūnus su žmona važiuojo pasitikti, bet aerodromą benuvažiuo tik jo žmona, nes, įvykus automobilio katastrofai, jis buvo užmuštas.

Pagyrūnais vadinami tik tie, kurie nemoka girti.

BROCKTON, MASS.

A. a. Antaną Eikiną amžinybėn palydėjus

Mūsų kolonijoje mirtis pradėjo dažnai sukinėtis, vis naują auką išsivesdama.

Liepos pradžioje visus supurtė žinia, kad darbuotojas Antanas Eikinas, betvarkydamas 3 aukštų namą, sunkiai susižeidė. Jis be sąmonės buvo nuvežtas į ligoninę, operuotas ir, sąmonės neatgavęs, liepos 30 d. iškeliavo amžinybėn.

Velionis mirė sulaukęs 75 metų amžiaus. Jis buvo gimęs Vabalninke, Biržų apskr., pirmųjų Lietuvos savanorių gretų dalyvis, apdovanotas Savanorio kūrėjo medaliu. Komunistams užplūdus Lietuva, velionis buvo suimtas, bet laimė jo neapleido — po 3 savaitių išėjo į laisvę. Arčiau antrajai komunistų okupacijai, jis jau jos nebelaukė ir su šeima pasitraukė į Vokietiją. Nuo 1950 m. gyveno Brocktone.

Brocktone velionis įsijungė į Balso veiklą, apie 15 m. buvo jo išdininkas, buvo ir aktyvus LB narys, daug ką rėmė savo skatiku.

Rugpjūčio 1 d. po pamaldų šv. Kazimiero bažnyčioje velionis buvo gausaus būrio tautiečių nulydėtas į Kalvarijos kapines.

Velionis paliko liūdinčius žmoną Oną, sūnus Vytautą ir Vladą su šeimomis ir Romą, seserį Eugeniją Geležienę Lietuvoje.

Velionis Antanas su savo žmona Ona sugebėjo savo sūnus išauklėti lietuviškos dvasios ir išmoksinti. Vyresnieji — Vytautas ir Vladas Eikiniai yra dideli lietuviškos dainos mėgėjai. Jie savo gražiais balsais yra įsijungę į šv. Kazimiero parapijos chorą, kuriame ilga laiką dalyvavo ir jų motina.

Tebūnie Tau, Antanai, lengva šio krašto žemė!

Mirė Br. Kizlauskas

Su Antanu Eikinu Brocktono ligoninėje gulėjo ir Bronius Kizlauskas, kuris, vėžio ligos iškankintas, mirė rugpjūčio 28 d. Atskiras kapas šauko greta Antano Eikino kavo.

Kiek anksčiau, širdžiai ne laiku sustojus, mirė Faustas Stundzia.

Tai ir iškeliavo mūsų lietuviai ten, iš kur niekas nebe grįžta.

E. Ribokienė

REIKALINGA "ATEITIS"

Redakcijai reikalinga Bostoneėjusio "Ateities" savaitraščio 1915-1916 laida. (Tada ją redagavo A. Rimka). Kas šį laikraštį turi, labai prašomas paskolinti. Visos išlaidos bus gražintos. Jeigu patys neturite, bet žinote, kas turi, malonėkite tai mums pranešti.

Keleivio redakcija



Pasaulio Lietuvių Bendruomenės valdybos pirmininkas Bronius Nainys.

DAR ŠIS TAS APIE PLB SEIMĄ

Apie jį buvo rašyta praeitame numery. Čia tai papildome dar atstovo A. Skudžinsko suteiktomis žiniomis.

Seime dalyvavo 90 iš 112 turėjusių teisę dalyvauti atstovų. Jų tarpe buvo JAV — 42, Kanados — 15 atstovų.

Seimui pirmininkavo dr. A. Damušis, talkininkaujamas 6 vicepirmininkų — kitų kraštų valdybų pirmininkų.

Į PLB valdybą buvo paduoti du kandidatų sąrašai.

Pirmajame sąrašė buvo: B. Nainys, kun. J. Borevičius, K. Dočkus, R. Kasperas, J. Kavaliūnas, J. Šlaivas ir S. Dziugas.

Antrajame sąrašė: dr. J. K. Valiūnas, prel. J. Balkūnas, dr. K. Bobelis, kun. A. Trakis, dr. J. Genys, dr. J. Balys ir dr. P. Vileišis.

Iš salės buvo prikergti dar keli kandidatai

Buvo balsuojama už kiekvieną asmenį atskirai ir, kaip jau buvo rašyta, išrinkti visi pirmojo sąrašo kandidatai.

Seimo proga išleistas 44 puslapių gausiai iliustruotas leidinys "Pasaulio Lietuvių Bendruomenės IV Seimas", kuriame sutelkta labai daug medžiagos apie LB.

KEWANNA, IND.

Mirė J. Gudas

Rugpjūčio 26 d. Pulaskio ligoninėje, Winamac, Ind., mirė senas Keleivio skaitytojas Juozas Gudas, 82 metų amžiaus, ilgametis Kewanos gyventojas. Palaidotas Winamac, Ind., kapinėse.

Velionis buvo Pirmojo pasaulinio karo veteranas, už pasižymėjimus apdovanotas medaliais. Birželio 24 d. Amerikos Revoliucijos Dukteru draugijos skyrius jį pagerbė, iškilmingai įteikdamas jam draugijos specialų žymenį.

Velionis padėjo daugiau nei dvidešimčiai lietuvių atvykti į Ameriką po Antrojo pasaulinio karo čia surasti jiems pastogę ir darbą.

Jo liūdi žmona Antanina, su kuria jis išgyveno 51 metus (tą sukaktį minėjo rugpjūčio 18 d.), 3 sūnus ir 3 dukterys, 25 vaikaičiai ir 2 provaikaičiai.

MANO PADĖKA

Dalyvaudamas lietuvių skautų jubiliejinėje stovykloje ir viešėdamas Amerikoje, buvau ypatingai globojamas, todėl jaučiu lietuvišką skautišką pareigą nuosirdžiai padėkoti už šiltą priėmimą, globą ir visokeriopą paramą: vs. A. Saulaičiui, vs. L. Milukienai, vs. P. Molui ir jo šeimai, vs. Č. Kiliui, s. A. Gudačiui ir jo šeimai, p. V. Šneliui, vs. V. Kizlačiui, s. V. Dilbui, s. V. Bacevičiui, s. A. Gaudai, j. vs. M. Manomaičiui, V. Šakeniui, Maironio klubo valdybai, Bostono kunigams.

Bostono Lietuvių Pil. d. jos valdybai, Keleivio redakcijai ir visiems, kurių pavardžių nepasizymėjau.

Tamstų nuosirdus priėmimas ir globa ilgai ilgai neišdils.

Linkėdamas visiems sėkmės asmeniniuose ir visuomeniniuose reikaluose, lieku su gilia pagarba

Juozas Maslauskas

Anglija.

MAIKIO IR TĖVO

KRAITIS

Po \$3.00: J. Kvietkus, St. Petersburg, Fla., P. Alinauskas, Rockford, Ill., A. Vakaucienė, So. Boston, Mass., A. Kondrat, Elizabeth, N.J., A. Kawatchewsky, Bronx, N.Y., J. Vajcekauskas, Est St. Louis, Ill., J. Grigaliūnas, Lawrence, Mass., W. Parazinskas, Brockton, Mass., J.

Akinskas, Riverside, N.J., A. Grabauskas, Hot Springs, Ark., J. Silks, Ne w Haven, Conn., P. Skurkis, Chicago, Ill., J. Shaknaitis, Waterbury, Conn., S. Juškus, Chicago, Ill., A. Dovydaitis, Cleveland, Ohio, A. Beržaitis, Chicago, Ill.

Po \$2.00: J. Petkūnas, Brockton, Mass., P. Teleiša, Ozone Park, N.Y., J. Avižonis, Phila., Pa. — \$1.50.

Po \$1.00: J. Yelmokas, S. Boston, Mass., W. Wasilauskas, Watertown, Conn., J. Martišius, Sudbury, Ont., P. Suskevičius, Galvry, Alberta, P. Vizbar, Drayton Valley, Alberta, J. Draugelis, Brooklyn, N.Y., J. Jatkevičius, Worcester, Mass.

Visiems aukotojams nuosirdus ačiū.

Keleivio administracija

Geri žodynai

Anglų - lietuvių kalbų žodynas, V. Baravyko, 590 psl. apie 30.000 žodžių, kainą \$6

Lietuvių-anglų kalbų žodynas, redagavo Karsaviailė ir Šlapoberskis, apie 27.000 žodžių, 511 psl., kainą -- \$5.00.

LIETUVOS KONSULATO IESKOMI

Baranauskas, Lietuvoje gyvenęs Kretingoje, buvęs geležinkelietis;

Bučys (Buchis), Kostas, gyvenęs New Britain, Conn., turėjęs taverną.

Šimaitis, Antanas, Dominiko sūnus, virš 80 metų amžiaus, į JAV atvykęs dar prieš Pirmąjį pasaulinį karą, gyvenęs Chicagoje, kilęs iš Angliadegių km., Skaudvilės vl., turėjo sūnų Kazimierą ir dukterį Aleksandrą.

Tiepel, Adolfas ir Irena, arba jų vaikai: Edith ir E. rich, kilę iš Raseinių apskr., po karo iš Vokietijos atvykę į JAV, gyvenę Dundee, Mich.

Venspolytė (Atkoska), Elena ir jos šeima, gimusi JAV 1920 metais, buvo atvykusi į Lietuvą, grįžusi gyveno Chicagoje, vėliau Detroito, Mich.

Žekas, Julius, gyvenęs Rokiškyje.

Ieškomieji arba apie juos žinantieji maloniai prašomi atsilipti:

Consulate General of Lithuania
41 West 82nd Street
New York, N.Y. 10024

Paragink savo pažįstamus išsirašyti Keleivį. Jo kainė metams \$7.00.

Dabar kaip tik laikas siųsti

DOVANA S

SVENTĖMS savo giminėms Lietuvoje ir SSSR. MOTORINIS, SALDYTOVUS, SKALBIAMAS MAŠINAS, TELEVIZIJOS APARATUS, KAMERAS, SIUVAMĄSIAS MAŠINAS, BALDUS.

Taip pat drabužius, medžiagas, kailinius, rankinius laikrodžius ir maisto produktus.

Nauji automobilių modeliai:

ZHIGULI VAZ—2101
ZHIGULI VAZ—2102 Station Wagon
ZHIGULI VAZ—2103 Naujas modelis
MOSKVICH 408—IE
MOSKVICH 412—IE

PODAROGIFTS, INC., yra VIENINTELĖ firma Amerikoje, siunčianti DOVANINIUS CERTIFIKATUS per VNESHPOSYLTORGĄ be jokių tarpininkų ir t.t.

PODAROGIFTS, INC., yra vienintelė firma Amerikoje, pateikianti persiuntimo įrodymus, atitinkančius jos susitarimą su VNESHPOSYLTORGU.

Klientų patogumui užsakymus galima paduoti bet kuriai prie mūsų prisijungusiai firmai:

Globe Parcel Service, Inc., 723 Walnut St., Philadelphia, Pa. 19106.
Cosmos Parcels Express Corp., 488 Madison Ave., New York, N.Y. 10022.
Package Express & Travel Agency, 1776 Broadway, New York, N.Y. 10019.

PODAROGIFTS, INC
240 FIFTH AVENUE (tarp 28 ir 27 g-vės)
NEW YORK, N. Y. 10001
Tel. (212) — 685-4537
Atidaryta šeštadieniais iki 5 val. vak.

Kovoje su priešlaikiniu turi šakota veikla, linksma, senėjimu didelės reikšmės džiaugsminga nuotaika.

Day of

The truth about

the murderous happenings aboard

the Cutter Vigilant during

the Russian-American

confrontation off

Martha's Vineyard.

Shame
by Algis Ruksenas

Tai išsamiausia ir vaizdingiausia anglų kalba parašyta knyga apie Simo Kudirkos tragediją. Tai jokių rėdžių nesugraujia mas paminklas Simo Kudirkos heroizmui ir jį išdavusių JAV admirolų, kapi tonų ir kitų biurokratų gėdai jam žinti. Geriausia novana kitataučiai. Jos kainą \$8.95, bet Keleivio administracijoje ją galite gauti už \$8.00. Mass. valstijos gyventojai dar primoka 21 ct. mokesčio.

Iš okupuotos Lietuvos

Rusai okupantai, šalin iš Lietuvos!

Kratos ir suėmimai padažnėjo

Jau žinome, kad Sovietų Sąjungoje pastaruoju metu labai sustiprintas valdžios įtariamų asmenų persekiojimas. Tas pat vyksta ir Lietuvoje: Vilniuje, Kaune ir kituose miestuose įtariamuosius krato, tardo, suima.

Prieš porą mėnesių Kaune buvo suimtas gimnazijos mokytojas Sakalauskas, pas kurį radę nelegalios literatūros. Kalbinamas 68 baudžiamojo kodekso paragrafu. Jam, kaip ir anksčiau Vilniuje suimtam dr. Rudaičiui, gresia 7-10 metų kalėjimo bausmė.

Vilniuje ir Kaune šiuo metu ir saugumo policiją tardyti yra kviečiami eilė gimnazijų mokytojų ir universitetų bei kitų aukštųjų mokyklų dėstytojų.

Mirė K. Gabdankas

Rugpjūčio 27 d. Vilniuje mirė Konstantinas Gabdankas, 80 m. amžiaus, partijos narys nuo 1917 m. Jis ėjo įvairias aukštas pareigas, tarp kitko, 11 metų "atstovavo" Lietuvai Maskvoje, buvo partijos centro komiteto narys, apdovanotas ordiniais ir medaliais.

Mirė K. Masiliūnas

Liepos 12 d. Kaune mirė nepriklausomybės kovų savanoris Kazys Masiliūnas, 71 m. amžiaus. Velionis buvo žymus visuomenininkas, pedagogas. Nuo 1934 m. iki 1940 m. buvo Švietimo ministerijos generalinis sekretorius. Jis redagavo žurnalus "Švietimo Kelias", "Tautos Mokykla".

Komunistai jį buvo išvežę į Sibiro katorgą, iš kurios grįžo į Lietuvą po kelių metų, žinoma, su palaužta sveikata.

KARTOJA ĮPRASTĄ MELĄ

Vilniaus universiteto istorijos "garbės daktaras" Antanas Bimba savo laikraštyje "Laisvė" liepos 27 d., atsiliepdamas į "Keleivio" liepos 17 d. vedamąjį, tarp kitko rašo:

"Nieko neturime prieš partimą (susičiupinti, Kel. r.). Bet reikėtų pradėti nuo savęs. Ar mažai iš Lietuvos pabėgusių hitlerininkų "Keleivis" yra paskelbęs herojais ir šventaisiais?"

"Keleivis" nėra nė vieno hitlerininko paskelbęs herojumi ar šventuoju. Tai yra įprastas to "daktaro" melas. Bet "Laisvė" ir pats Hitleris buvo priimtinas draugas, kai jis susitarė su Stalinu prieš antrąjį pasaulinį karą įsisiūbuojant.

GANA TO JUNGŲ

RETO IDOMUMO KNYGA



Paskutinis — trečiasis — dokumentuotas Kipro Bielino atsiminimų tomas. Jis liečia mūsų nepriklausomybės 1917-1920 m. kovas ir nepriklausomos Lietuvos gyvenimo pirmuosius metus.

PIRMAS TOKS ĮVYKIS

JAV atstovų rūmų narys Jėzuitas kunigas, buvęs Bostono kolegijos teisių mokyklos dekanas Robertas Drenas norėjo nuvykti į Sovietų Sąjungą ir pastudijuoti tenyškųjų žydų gyvenimo sąlygas, bet negavo leidimo.

Tai pirmas atsitikimas, kad JAV kongresmanui būtų atsakyta viza į Sovietų Sąjungą.

MIRĖ SENIAUSIAS ZMOGUS

Vienoje Kaukazo kalnų gyvenvietėje mirė Širali Mislino, 168 m. amžiaus. Laidotuvis dalyvavo jo trečiojo žmona 107 m. amžiaus ir 219 šeimos narių.

Jis ir paskutinį savo gimtadienį — gegužės 19 d. praleido sode, dirbdamas išsą dieną ir pasivaikščiojęs pusę mylios.

Prieš 50 metų jis pamėgė rinkyti, bet tuoj metęs ir iki mirties nerūkęs. Ir degtinės jis pirmą ir paskutinį kartą paragavęs 1931 metais. "Aš maniau, kad mano viduje kas nors užsidegė", sakydavo Mislino, prisimindamas tą įvykį.

Jo nuolatinis valgis buvo vištos siuba, suris ir varškė.

Paklaustas, kas padėjo jam taip ilgai gyventi, Mislino atsakė: nuolatinis darbas, kalnų oras ir tvarkingas maitinimasis.

Naujasis JAV valstybės sekretorius Henry Kissingeris, 50 m. amž., yra gimęs Vokietijoje. Jis yra pirmas ne JAV-se gimęs valstybės sekretorius ir pirmas žydas tokiose pareigose.

Jungtinių Tautų duomenimis, 1971 m. visame pasaulyje nuo automobilių ir kitų susisiekimo priemonių žuvo 250,000 žmonių, o sužeistu buvo 7,5 mil.

Tik dabar sužinota teisybė

1915 metais netoli Britanijos krantų vokiečiai paskandino Anglijos didžiulį laivą Louisiana. Jame žuvo 1.198 žmonės, jų tarpe 124 amerikiečiai. Visą laiką buvo tikėta, kad to laivo torpedavimas buvo vokiečių piratiskas darbas, nesilaikant jūrų karo taisyklių. Amerikoje dėl to įvykio kilęs didelis pasipiktinimas padėjo vyriausybei įveikti tuos, kurie priešinosi JAV kišimuisi į karą, ir po devejų metų Amerika paskelbė Vokietijai karą.

Neseniai Britanijos istorikas Simpsonas, išstudijavęs Britanijos ir Amerikos karo departamentų, o taip pat ir Cunard laivų bendrovės dokumentus, parašė knygą "Louisiana", kurioje įrodė, kad Louisianos paskandinimą "sufiksino" pati Britanijos vyriausybė, tikėdama tuo būdu greičiau įtraukti į karą Ameriką.

Pagal taisykles kariaujančioji valstybė turi teisę su laikyti prekybos laivus įspėjamųjų šūviu. Po to pasiunčiamas karių būrys į tą laivą kratos padaryti.

Jei tas laivas yra neutralios šalies, jis paleidžiamas toliau plaukti, o jeigu jis priklauso priešui, — keleiviai imami ir nelaisvė, o laivas laikomas karo grobiu. Jei šiuo atveju laivas yra ginkluotas ir turi karinio krovinio, jis yra laikomas šarvuotiu, ir jį leidžiama skandinti be įspėjimo.

Anuo metu Britanijos vyriausybė tvirtino, kad Louisiana yra paprastas keleivinis laivas. Taip tvirtindama ji apgaudinėjo keleivius karo metu.

Mat, jau 1903 m. Britanijos karo vadovybė sudarė sutartį su Cunard laivų bendrove. Pagal ją bendrovė įsipareigojo pastatyti du keleivinius laivus — Louisiana ir Mauritania, o vyriausybė statybą finansavo, bet su sąlyga, kad karo metu tie laivai pereina karo laivyno vadovybės žinion.

Jau 1913 m. vasario mėn. to meto karo laivyno ministras Churchillis pareiškė Cunard bendrovės direktoriui, kad karas prasidės ne vėliau 1914 m. rugsėjo mėnesį, o 1913 m. gegužės 12 d. Louisiana slapta buvo įvežta į laivų statyklą, ir čia perdirta, pritaikant karo reikalus — apkalta šarvais, paruošti sandėliai šoviniams ir sprogstamajai medžiagai vežti. Denyje paruošta vieta dviem patrankom.

Britanijos prekybos laivams Churchillis davė įsakymą nesilaikyti taisyklių susitikus su priešu, kelti neutralios šalies vėliavą, geriausia JAV-bių, ir nekreipti dėmesio, kad keleivių tarpe yra svetimųšalių, ypač amerikiečių. Tai aiškiai rodė, kad Churchillis, aukdamas keleivių gyvybes, norėjo Ameriką išprovokuoti į karą.

1914 m. rugsėjo 24 d. Louisiana perėjo į karo laivyno žinią.

1915 m. balandžio mėn. ji atplaukė į New Yorką. Į ją pakrovė daugiau nei 6,000 dėžių su patrankų so-

viniais ir, be to, kitokio karinio krovinio.

Išplaukiant reikėjo paduoti krovinį sarašą. Jame visi patrankų šoviniai buvo pavadinti medžioklinių šautuvų šoviniais.

Vokiečių šnipai, aišku, visą tai žinojo. Net New Yorko vokiečių organizacijos laivo išplaukimo išvakarėse paskelbė New Yorko laikraštį įspėjimą keleiviams tuo laivu neplaukti. (Idomu pabrėžti, kad Valstybės departamentas sugebėjo sulaukti redakciją nuo to įspėjimo paskelbimo anksčiau).

Išplaukdamas gegužės 1 d. laivo kapitonas pareiškė korespondentams, kad nėra jokio pavojiaus, nes jo laivas plaukia tokiu greičiu, kad jo negali pavyti joks vokiečių povandeninis laivas ar kuris kitas jų laivas.

Louisiana plaukė į Liverpoolį. Prie Airijos jūrą turėjo pasitikti kreiseris, bet gegužės 5 d. tam kreiseriui buvo įsakyta plaukti kitur, o Louisianos apsaugai kito karo laivo nebuvo pasiusta, nors laivyno vadovybė žinojo, kad du vokiečių povandeniniai laivai yra tame rajone, kur kreiseris turėjo susitikti Louisiana. Ir jos kapitonas nebuvo išpėtas, kad jis paliekamas be apsaugos.

Gegužės 6 d. ankstyvą rytą vokiečių povandeninis laivas U-20 nuskandino Britanijos laivą Candidat, o po poros valandų ir Centurion. Britanijos laivyno vadovybė tai žinojo, bet nieko nedarė. Apie pavojų Louisianai žinojo ir Cunard bendrovė.

Toliau visas uždengta paslaptimi. Bendrovė sako, kad kapitoniui buvo pasiųstos dvi telegramos. Vieną jis, matyti, gavo, nes pasuko ne į Liverpoolį. Tas kurso pakeitimas buvo lemiamas: jei būtų plaukęs į Liverpoolį, gal būtų išvengęs U-20, o kurso pakeitęs, jis plaukė tiesiai į povandeninio laivo nasrus. U-20 paleido torpedą iš 700 metrų atstumo. Ji pataikė į laivo pirmąjį. Jau po 10 sekundžių laivas pakrypo 15° ir nuskendo per 18 minučių, nusinėdamas į gelmes 1.198 žmones.

Britanijos karo vadovybės slapta viltis buvo pasiekti: Amerika į karą įsijungė dar anksčiau negu tikėtasi.

GERAS SPRENDIMAS?

Prūsijos karaliaus Fridricho II dvaro damos susiginčio, kuri iš jų turi pirmąjį žengtį pro duris oficialių priėmimų metu ir kuri turi teisę pirmąjį pasirinkti vietą prie karaliaus.

Tegul tą teisę turi toji, kuri yra negražesnė. — išsprendė ginčą karalius.

BAILĖ

— Mūsų senelė yra didelė bailė, — kalbėjo motinai mažasis Jurgutis.

— Kodėl tu taip manai?

— Kai mes pereinam gatvę, ji visada griebia mane už rankos, — paaiškino Jurgutis.

ZVEJAS

Garsus anglų rašytojas Dickensas (1812-1870) mėgdavo žuvauti. Meškerę įmėgdavo upely vis toje pačioje vietoje netoli namų ir susimastydavo apie kitus reikalus.

— Jūs čia nepagausite jokios žuvės. — pasakė jam pro šalį eidamas valstietis. — Ten, prie malūno, tai žuvis pačios kimba. Tikrai įmėsk meškerę ir trauk.

— Labai ačiū, gerasis žmogau. Aš žinau. Bet tai man trukdytų mąstyti. — atsakė Dickensas.

SANTUOKA

Pagyvenusių žmonių būry kalba sukosi apie tai, kaip trumpiau aptarti santuoką, vyro ir moters po vestuvių gyvenimą.

Buvo pareikšta įvairių nuomonių. Pagaliau prabilo už visus rimčiau atrodęs vyras: — Aš manau, kad santuoka aptarti tiksliausia bus taip: Pradžioje kalba vyras, o žmona klausosi. Vėliau kalba žmona, o vyras klausosi. Pagaliau kalba abu kartu, o klausosi kaimynai.

IMKITE IR SKAITYKITE

Antano Škėmos raštų II t. (dramos veikalai — Julija, ir kiti, Žvakidė, Kalėdų Živilė, Pabudimas, Vienas vaizdelis, Ataraxia), 440 psl., kaina \$6.00.

Zemės ūkio gamybinė kooperacija Nepriklausomoje Lietuvoje 1920-1940 (rašo dr. Vl. Bublys, J. Fledžinskas, J. Glemža, J. Strazdas, P. Rudinskas, L. Dargis, K. Šestokas, J. Vilkaitis, L. Girūnas, A. Reventas), 257 psl., kaina minkštais viršeliais \$9.50, kietais \$10.00.

LIETUVIŲ LITERATūra SVETUR, 697 psl. Joje rašo A. Vaičiulaitis apie poeziją, K. Keblys apie romaną, R. Šilbajoris apie novelę, S. Santvaras apie dramaturgiją, V. Kulbokas apie kritiką, J. Girmius meta žvilgsnį į visą tą literatūrą aplamai ir šio kūrybos laikotarpio problemas, C. Gricevičius paruošė išleistų knygų sąrašą. Kaina \$10.

Radvila Perkūnas, istorinė pjesė, parašė Balys Sruoga, 130 psl., kaina \$4.00.

Gana to jungo, Kipro Bielino atsiminimų III-sis tomas, 492 psl., kaina \$5.00.

Amerikos Lietuvių Taryba (30 metų Lietuvos laisvės kovojė), parašė Leonardas Šimutis, 498 psl., kaina \$10.

Melagingas Mikasė išais, parašė Jurgis Jašinskas, 69 psl., kaina \$1.50.

LIETUVOS ISTORIJA VI-jai laida, parašė dr. Van da Daugirdaitė-Sruogienė 414 psl., daug paveikslų, ke li žemėlapių, tvirtai įrista kaina \$6

Versmės ir verpetai, akimirkų - straipsnių rinkinys praeities ir artimų dienų aktualiais klausimais, parašė Bronys Raila, 351 psl., kaina \$5.00.

Dialogas su kraštu, Aki mirksnių kronikos, antrą knygą, parašė Bronys Raila. Rimai ir Nerimai, Vaizganto, 55 psl., kaina \$2.00.

LABAI IDOMŲS ATSIMINIMAI

TRYŠ IR VIENA, Janinos Narūnės atsiminimai apie rašytojus Gabrielę Petkevičiūtę, Balį Sruogą, Jurgį Savickį ir Juozą Švaistą, 171 psl., kaina \$3.00.

IVYKIAI IR ŽMONES, gen. Stasio Raštikio atsiminimų III tomas, 616 psl., kaina \$15.00.

MES VALDYSIM PA-SAULĮ, parašė L. Dovydnas, I tomas 268 psl., II tomas 248 psl. Kiekvieno tomo kaina \$4.00.

WE WILL CONQUER THE WORLD by Lindas Dovydnas, 217 psl., kaina \$5.00.

UŽSAKYKITE TUOJ! TIKTAI PER INTERTRADE EXPRESS CORP. GERIAUSIA DOVANA

LIETUVA! GERESNĖ NEGU IKI SIOL

SPECIALUS RUBLIŲ CERTIFIKATAI INTERTRADE EXPRESS CORP. PIRMOJI JUMS TAI PASA-KE. IR JOSŲ GIMINĖS TAI PATVIRTINO!

Už juos jūsų giminės gali pirkti, ką tik nori, mokėdami tik mažą dalį tikrosios kainos. Tai yra tas pat, kaip turint 100 dol. skautuote už tą sumą galima pirkti prekių \$ 200, \$300 ar net daugiau vertės.

INTERTRADE EXPRESS CORP. maiti pasius jums veltui įrody-mas. Rublių sertifikatai gali būti iškeisti paprastais rubliais labai geru kursu PILNA GARANTIJA

LABAI GREITAS PRISTATYMAS

Certifikatai pristatomi jūsų giminių namus maždaug per 3 savaites.

Už specialųjį rublį yra imama \$2.80

Jokių primokėjimų! Prašykite mūsų naujo iliustruoto katalogo

UŽSAKYKITE DABAR UŽSAKYKIT TIK PER INTERTRADE EXPRESS CORP. 125 East 23rd Street Fifth Floor New York, N.Y. 10010 Tel. 982-1530

LABAI SVARBU!

AUTOMOBILIAI Pilna garantija Greičiausiai pristato ISSIRINKITE IS SIU NAUJU MODELIU ZHIGULI VAZ 2101 Kaina \$3.812.00

NAUJAUSIAS PAGERINTAS EKSPORTO MODELIS ZHIGULI VAZ 2103 Kaina \$4.365.00

ZHIGULI VAZ 2102 STATION WAGON Kaina \$4.197.50

Export model MOSKVITCH 412 IE Kaina \$3.862.00

MOSKVITCH 408 IE Kaina \$3.551.00

ZAPOROZETS ZAZ 968 Kaina 2.435.00

Visos kainos JAV dol.

Prašykite mūsų specialios biuletenio su automobilių nuotraukomis.

BUTAI

DEVETI DRABU ŽIAI Lanlytojams iš SSSR

Mes turime šito biznio 24 metų patyrimą ir tūkstančius patenkintų užsakytojų.

ATSIMINIMAI IR MIN-TYS, Kazio Griniaus, I tomas, 300 psl., kaina\$2.

ATSIMINIMAI IR MIN-TYS, dr. Kazio Griniaus, II tomas, 336 psl. kaina \$5.

JAUNYSTĖS ATSIMINI-MAI, Vlado Požilos, 335 psl. kieti viršeliai, kaina — \$4.00.

VYSKUPO P. BUCIO ATSIMINIMAI, I tomas, 320 psl., kaina \$3.50, II tomas 282 psl., kaina \$3.50.

GANA TO JUNGŲ, Kipro Bielino atsiminimai, 492 psl., kaina \$5.00.

RASTAI — STRAIPSNIAI, ATSIMINIMAI APIE JUOZĄ LIUDŽIŲ, Petronėlės Liudžiūnienės, 88 psl., kaina\$1.

ATSIMINIMAI parašė Juo-zas Liudžius, 246 pusla-piai, kaina \$3.00.

KĄ LAUMES LĖMĖ (apie Salomėją Neri). Pe-tonė-ės Oriantaitės, 234 psl., kaina \$3.00.

SIAUBINGOS DIENOS, 1944-1950 metų atsimini-mai, parašė Juozas Kapa-činskas, 273 pusl. kaina \$3.

PASKUTINIS POSĖDIS, Juozo Augėno atsiminimai, 227 psl., kaina \$4.00

TAU, LIETUVA, Stepo-no Kairio, 480 psl., kai-

LIETUVOS VYČIO PĖD-SAKAIS, Juozo Srolos įdo-mūs 1940-1945 m. atsimini-mai, 176 psl. kaina \$2.00.

SIAURUOJU TAKELIU, K. B. Kriaučiūno, 178 psl., kaina\$2.

PER GIEDRĄ IR AUD-RĄ, Mykolo Vaitkaus atsi-minimų (1909-1918) IV to-mas, 272 psl., kaina kietais viršeliais \$3.75.

Milžinų rungtynės, Myko-lo Vaitkaus atsiminimų VIII tomas, 203 psl., kaina — minkštais viršeliais \$3.00, kietais \$3.50.

To paties autoriaus tomas VI kietais viršeliais \$3.75, minkštais \$2.50.

ZVIRGŠNIS Į PRAEITĮ, K. Žuko, 476 psl., kai-na \$5

KONTRŽVAIGYBA LIE-TUVOJE, Jono Budrio at-siminimai, 224 psl., kaina \$2.50.

DIENOJANT, Kipro Bie-lino, 464 psl., kaina.....\$2.00

PENKTIEJI METAI, Kipro Bielino, 592 puslapiai, kaina \$2.00

Jaunystės atsiminimai, pa-rašė Vladas Požila, 335 psl.,

MYKOLO KRUPAVI-ČIAUS ATSIMINIMAI, 364 psl., kaina \$10.00, iršta, kaina \$4.00.

NEPRIKLAUSOMA LIE-TUVA ATSTATANT, Ra-polo Skipičio, 440 puslapiai, kaina\$5.

NEPRIKLAUSOMA LIE-TUVA, R. Skipičio atsimi-nimų II tomas, 476 psl., kai-na \$7.00.

Nuo krivulės iki raketos, Lietuvos paštininkų atsimi-nimai, redagavo Antanas Gintneris, 528 psl., kaina — \$5.00.

Pasikalbėjimas Maikio su Tėvu



MAIKIO SU TĖVU PASIKALBĖJIMUS VEDA
STASYS MICHELSONAS

— Nu, tai aš ir vėl ateinu pasiklausti, ką tu man pasakysi apie tą Rusijos carą, ką nemokėjo savo bajorų suvaldyti.

— Kaip sakiau praeitą savaitę, toks caras buvo Teodoras, Ivano Ziauriojo sūnus. Bet jis buvo ne pirmas caras, turėjęs vargą su bajorais.

— Nejaugi tų bajorų buvo tiek daug?

— Jų buvo daug, tėve, ir jų vis daugėjo. Jei vienas bajoras turėjo keturis sūnus, tai jam mirus, jo vietoje buvo jau keturi bajorai, ir kiekvienas norėjo dvaro. O žemės plotas neaugo; jos galėjai gauti tik iš kito atimdamas. Bet geruoju niekas nenori savo žemės užleisti. Todėl ir mušdavosi. Jeigu dirtelėsim atgal, tai nuo 1034 iki 1224 metų Rusijoje buvo 83 vidaus karai, kuriuose plovėsi 64 kunigaikštijos ir 203 kunigaikščiai. Sutaikyti tuos plėšrūnus ir įvykdyti taiką buvo nelengva, tėve. Ivanas IV aplaužė jiems ragus, bet dėl to jis buvo apšauktas Ziauriuonu Ivanu. Ir kai tik jis mirė, bajorai vėl pradėjo maištauti. Jo sūnus Teodoras jau negalėjo jų suvaldyti. Bet jis gavo sumaninę patarėją Borisą Godunovą. Šitam patariant, kaip sakiau, buvo įvesta Rusijoje baudžiava. Valtiečiai iš tolimesnių vietų buvo atkelti arčiau prie dvarų ir pririšti prie dvarų žemės, kad negalėtų pabėgti. Bajoram tokia tvarka patiko, nes dabar jie turėjo jau pastovių darbininkų, kuriuos naudojo kaip darbo gyvulius.

— Nu, tai jie, turbūt, daugiau maištų ir nekelė. Maiki.

— Dabar jie pradėjo varžytis vieni su kitais dėl darbininkų, tėve, nes kiekvienas dvaras norėjo daugiau jų turėti.

— O ką daugiau tas Godunovas prasimanė?

— Jo patarimu įvesta bau-

džiava buvo svarbiausia permaina Rusijos žmonių gyvenime. Bet jis sumanė ir kitą naujovę, būtent, įvesti Rusijoje stačiatikių tikybos patriarchatą. Pirmą tokį autoritetą būdavo Konstantinopolyje; bet kai tą miestą užkariavo turkai, Rusijos stačiatikiams buvo įsteigtas atskiras tikybos centras Maskvoje ir pavadintas "Sviatėsio Synodu". O vyriausias jo popas Nikonas, tituluojamas "oberprokuroru", tapo visų Rusijos cerkvių galva ir caro valdžios dvasi- niu vadu. Kaip pats caras, taip ir tas popas Nikonas, turėjo būti tituluojamas "veilikij gosudar". Jis turėjo savo atskirus rūmus, atskirą sostą, dignitorius, garbės sargybą ir kitką.

— Tai beveik taip, kaip šventasis mūsų tėvas, Maiki.

— Iš karto, tėve, popas Nikonas buvo atsistojęs dar net aukščiau, negu Romos popiežius. Bet ne ilgam. Jis įžeidė caro autoritetą, todėl buvo nuverstas nuo savo sosto ir uždarytas vienuolynan.

— O kaip tai atsitiko?

— Atsitiko labai greitai, tėve. Ivanui Ziauriam mirus, Rusijoje prasidėjo audringi laikai. Jo vietą užėmė sūnus Teodoras, silpnas ir nelabai protingas įpėdinis. Ir 1589 metais jis mirė, nepalikdamas įpėdinio. Todėl bajorų seimas nutarė pasodinti į sostą pagarsėjusį jo patarėją Borisą Godunovą. Vieni buvo tuo patenkinti, o kiti protestavo. Ypač popai purkštė. Kas mums tas Godunovas? Paprastas bajoras, be jokių įšventinimų, ir šventoji Rusija turės prieš jį lenktis? Ne, ne, taip nebus! Godunovą reikia pašalinti! — šaukė didieji bajorai, kurie nuo pat pradžių buvo jam priešingi. Pradėjo eiti gandai, kad sostan reikia kviesti jaunesnįjį buvusio caro brolį Dimitrą. Nors buvo žinoma, kad Ivanas Ziaurusis savo sūnų Dimitrą užmušė, bet gandai tvirtino, kad jis esąs dar gyvas ir slapstosi. 1603 metais kaž-

1974 M. KALENDORIAUS REIKALU

"Keleivio kalendoriaus" 1974 m. neleisime. Kas už jį jau yra sumokėjęs, to įmokėtąją sumą įrašysime į prenumeratą.

Keleivio administracija

kas, pasivadinęs Dimturu, atsisaukė iš Lenkijos, tvirtindamas, kad jis esąs tikrasis Dimtiras ir teisėtas Rusijos sosto įpėdinis.

— Tai kaip tada buvo?

— Po kelių mėnesių, tėve, tas aspirantas įsiveržė Rusijon su nemaža lenkų kariuomene, paskui kurią ėjo įvairūs Rusijos tremtiniai, vokiečių samdyti kazokai ir nemaža plėšikų gauja. Bet išliko ambicingas bajoras Vasilius Suiskis. Jis susitarė su savo šalininkais ir bajorų seime buvo išrinktas caru. Deja, neilgam. Žmonės pradėjo maištauti. Straks, pašoko kitas "Dimtiras" ir pareikalavo, kad Suiskis pasitrauktų. Šita "samozvanca" parėmė ir Lenkijos karalius Žveimantas III. Bet kai tik Suiskis rezignavo ir sostas liko tuščias, Lenkijos karalius pasodino į jį savo sūnų Vladislavą. Rusai jį priėmė ir sutiko, kad lenkų kariuomenė užimtų Maskvą ir Kremlių. Bet tokia taktika nepatiko Svedijai, kuri varžėsi su Lenkija dėl Baltijos uostų. Tad švedai iškėlė sąvąjį "Dimtrą", kažkokį švedą iš Novgorodo, sąkėdami, kad Rusijos sostas priklausot jam.

— Tai ką, ar švedas tapo Rusijos bosu?

— Ne, tėve. Kai pasidarė tokia anarchija, tai tikrasis Rusijos šeimininkas jau buvė plėšikų ir razbaininkų gaujos. Buvo susidarę tokie galingi plėšikų būriai, kad plėšė ne tik ūkininkus, bet užpildavo miestus ir išplėsdavo vienuolynus. Kazokas Stenka Razin užpildavo Volga plaukiojančius laivus ir juos ištuštindavo. Jo siaubimas siekė nuo Baltijos jūros šiaurėje iki Pietų Kaukazo ir Persijos pakraščių. 1668 metais prieš jį buvo išrinktas Astrachanės valada Bezobrazovas su kariuomene, bet Stenka jį sudorojo. Vėliau jis užpuolė Volga plaukiantį "vandens karavaną", susidedantį iš valdžios išdo, patriarcho ir Maskvos pirklių laivų. Jie gabeno daug turto. Stenka viską perkrovė į savo laivus, kurių jis turėjo 35. Stenka sunaikino ir Persijos laivyną, kuris buvo prieš jį išrinktas Astrachanės miestu, jis įkūrė visu Pavolgiu kazokų respubliką ir pradėjo ruošti žygį prieš Maskvą užimti Rusijos sostą. Bet Astrachanės kazokai ir be Maskvos apskelbė jį gosudariumi. Astrachanės uoste Stenka Razin turėjo jau 200 laivų laivyną. Jis jau nesijautė esąs paprastu plėšiku. Kazokų pakeltas jį "gosudarius", jis jau drąsiai žengė Maskvos link. Pakeliui paėmė Saratovą ir Samarą, tik Simbirskas pasipriešino.

— Palauk, Maiki, man ro-

dos, kad Simbirskas buvo gi-

męs Kerenskis, ar ne?

— Taip, tėve, Simbirskas gimė Kerenskis ir Leninas. Ir Stenkos razbaininkams tas miestas nepasidavė. Po dviejų dienų skerdynės, razbaininkų armija buvo visiškai sutriuškinta.

— O kaip jų vadas Stenka?

— Jis, tėve, pabėgo, palikdamas dar kai kuriuos gyvus savo draugus. Jis bandė dar atsigausti. Sugrįžo ir paleido savo šalininkus į žmones, kad kurstyti sukilimą prieš bajorų viešpatavimą. Suagituoti juos buvo lengva, nes žmonės spaudė baudžiamos jungas. Stenka Razin žadėjo bajorus išnaikinti, baudžiamą pašalinti ir įsteigti Kazokijos respubliką, kur visi būtų lygūs ir laisvi. Ir prasidėjo sukilimas. Iyko septyni smarkūs mūšiai. Maskvos patriarchas Stenką prakeikė ir atskyrė nuo cerkvės. Tada ir jo šalininkai pradėjo nuo jo trauktis. Ir 1671 metais jis buvo sumintas, atgabentas Maskvon ir čia sudraskytas į 4 dalis.

— Sakai, jį sudraskė?

— Sudraskė, tėve. Tai viduramžiais vartota bausmė nusikaltėliams bausti: prie abiejų rankų ir kojų priki- kydavo po arklių ir žmogų sudraskydavo.

— Brrr! Baisu, Maiki. Užbaikim.

DIEVO KARALYSTĖS ŽINIOS

Tęsinys 10.

SUGRĮŽIMAS IS PRAGARO

Norint būti pilnai persitikrinusiems, kad Biblijos pragaras nėra vieta amžino kankinimo, kaip mums pasakodavo tradiciniai teologai, pažiūrėkime į Ap. reikšimo 20:13 ir 14. Šioje vietoje graikų žodis hades pasirodo paskutinį kartą Biblijoje ir yra išverstas pragaras. Mes paduodame ištrauką: "Jūra atidavė joje buvusius mirusiuosius, mirtis ir pragaras (hades) davė savo mirusius, kurie juose buvo, ir kiekvienas buvo teisiamas pagal jo darbus. Ir pragaras bei mirtis buvo įmesti į ugnies ežerą. Tai yra antroji mirtis."

Tyrinėjant ką tik minėtą Sventraščio vietą, pasirodė trys žymūs dalykai. Pirmas, kad Biblijos pragaras nėra amžinų piktųjų arba šventųjų buveinė, nes pasakytą, kad ji atidavė savo mirusiuosius. Antras, kad Biblijos pragaras nėra ugnies ežeras (tvenkinys). Trečias, kad jie, kurie buvo pragarė, buvo numirę, negyvi ir negalintys jausti, apie kokias buvo vidur amžiuose pasakojama, kaip apie ausmės pasmerktesiems.

Kaip jau buvo aiškina, čia urime paskutinį prisiminimą apie pragarą Biblijoje: o čia pasakytą, kad šita vieta arba sto- jis pasidarė visai tuščia ir dėl jo buvo įmesta į simbolinį ugnies ežerą ir sunaikinta. Ugnis yra vienas iš mokslininkams žinomų sunaikinimo priemonių. Todėl čia Viešpatas naudojo ugnį, kaip paveikslą arba simbolį, padidintį, kad hades, t. y. mirties padėtis, į kurią žmonija patekė, žėdė, pirmųjų gimdytojų nusi- leįmą, pagaliau bus visiškai sunaikinta. — 1 Kor. 15:26.

PRAGARO RAKTAI

Apiešikimo 1:18, paties Jėzaus žodžiuose, vėl yra paduotos mintys, kad pagaliau pragaras turės atiduoti savo mirusius. Jo žodžiai yra to kio: "Aš gyvasis, aš buvau numiręs ir štai esu gyvas per amžių amžius ir turiu mirties ir pragarą raktus". Raktai naudojami atrakinimui durų arba vartų. Savo mirtimi Jėzus nusipirko šiuos pragarą ir mirties raktus. Taip jis įsigijo dievišką įgaliojimą atrakinėti didįjį mirties kalėjimą ir išlaisvinti belaisvius; o ištrauka, kurioje pasakytą, kad "mirtis ir pragaras atidavė mirusiuosius, kurie

juose buvo", parodo, kad tikrai taip turės įvykti.

Kad Jėzus dabar turi Dievo įgaliojimą priimti mirusius, parodo taip pat žodžiai Apaštalo Pavilo Rom. 14:9, kur yra pasakyta: "Juk tam Kristus numirė ir pasidarė gyvas, kad jis būtų mirusiųjų ir gyvų Viešpats". Taigi, būdamas mirusiųjų Viešpats, jis žadėjo panaudoti savo oficialų įgaliojimą ir galybę — "pragarą raktus" — sugrąžinti mirusiuosius į gyvenimą. Tai patvirtina patvirtina dar kiti Viešpaties žodžiai, kurie parašyti Jono 5:28,29: "Nesistebėkite tuo, kad ateina valanda, kuria visi esantieji kapuose išgirs Dievo Sūnaus balsą ir išeis; kurie darė gera, prisikelsimi į gyvenimą, kurie pikta darė, prisikelsimi į teismą".

Šitas išvedimas mirusiojo pasaulio iš šėolio arba hades paliks pragarą, kaip parodo Apr. 20:14, tinkamą sunaikinimui. Naujojo Testamento rašytojams tai nebuvo nauja mintis, nes apie tai buvo seniai pranašauta Senajame Testamente. Per pranašą Ozeją Viešpats yra pasakęs: "Aš išgelbėsiu juos iš mirties (grabo) galios, išvaduosi juos iš mirties, Mirtie, aš būsiu tavo maras; o kape (šeoli), aš būsiu tavo sunaikintojas. Pasigalėjęs bus pasleptas nuo mano akių". Čia pasakytą, kad Viešpats yra galutinai nutaręs sunaikinti mirtį ir pragarą. Esame pilnai užtikrinti, kad tokios bus meilingojo Dievo tikslų pasekmės nupulčius žmonijos naudai.

Kas domėtės Tiesa, mes pri- siusim veltui spaudos. Kreipki- tės šiuo adresu:

Lithuanian Bible Students,
212 E. 3rd Street,
Spring Valley, Ill. 61362.
(Skečiomas)

Ką tik gavome

Veterinarinė medicina ne- priklausomoje Lietuvoje,, parašė dr. Stasys Jankauskas, 338 psl., kaina \$6.00.

Vardai ir veidai mūsų kul- tūros istorijoje (Nuo Mažvydo iki Skvirecko), parašė Stasys Yla, 345 psl., kaina \$6.

Karnavalo aikštėje, nove- les, parašė Juozas Svaistas, 284 psl., kaina minkštais viršeliais \$5, kietais—\$5.75.

Nužmogintieji, Vilniaus ir Seinų krašto lietuvių išgyve- nimai lenkų okupacijos me- tais; parašė Petras Česnulis, 256 psl., kaina \$5.00.

Dievas šiandien, Krikščio- nis gyvenime knygų nr. 9 leidinys, parašė kun. Jonas Gutauskas, 283 psl., kaina \$6.00.

Napoleonas, Baltija, Ame- rika, parašė Vincas Trumpa, 251 psl., įrišta, kaina \$6.00.

Parkas anapus gatvės,, preminuota apysaka jauni- mui, parašė Danutė Brazytė-Bindokienė, 156 psl., kaina — \$3.00.

Užkandis, pasakojimai, parašė Jurgis Jankus, 216 psl., kain a\$4.50.

Taikos rytas, novelių rin- kiny (15 novelių), parašė Jurgis Gliudis, 229 psl., kai- na \$4.00, kietais viršeliais—\$4.65.

Po angelų sparnais, nove- lių rinkinys (25 novelės), parašė Alė Rūta, 191 psl., kaina \$4.00, kietais virše- liais — \$4.65.

Mūsų pračities beieškant, parašė Česlovas Gedgaudas, 357 psl., didelio formato, įrišta, kaina \$15.00.

Abraomas ir sūnus, pre- minuotas romanas, parašė Aloyzas Baronas, 206 psl., kaina \$4.50.

Sunkiausių kelių, roma- nas, parašė Jurgis Gliudis, 251 psl., kiet: viršeliai, kai- na \$5.00.

Vyras demokratas šeimo- je sudaro palankias sąlygas moters diktatūrai.

TESTAMENTAI

Įsigykite teisininko P. Šulo parengtą leidinį "Kaip su- daromi testamentai". Tai la- bai naudinga informacijų knygelė norintiems sudary- ti testamentą. Ten yra ir tes- tamentų pavyzdžių. Jos kai- na — \$3.00.

GALIMA GAUTI

Keleivio administracijoje galima gauti Leono Saba- liūno "Social Democracy in Tsarist Lithuania, 1893—1904". Kaina \$1.00.

GAVOME RIBOTĄ SKAI- ČIŲ "NIDOS" SIENINIO NUPLĖSIAMO SU PASI- SKAITYMAIS KALENDO- RIAUS. KAINA \$3.50.

VLADAS POŽELA



JAUNYSTĖS ATSIMINIMAI

Ką tik išleisti 1905 metų revoliucio- nieriaus, nepriklausomos Lietuvos įžymaus advokato, Seimo nario, mi- nistro Vlodo Poželos labai įdomūs atsiminimai. Kiekvienas ras juose įdomių dalykų. Kaina \$4.00. Tuoj įsigykite tą knygą. Ją galima gauti Keleivio administracijoje.

KETURIOS KIPRO BIELINIO KNYGOS

TIK UŽ DEŠIMTĮ DOLERIŲ

Pasinaudokite paskutine gera proga įsigyti visas 4 knygas, kurias parašė Lietuvos knygnešių karaliaus Jurgio Bielinio sūnus Kipras Bielinis:

Dienojant, 464 psl.

Penktieji metai, 592 psl.

Gana to junga, 492 psl.

Teroro ir vergijos imperija Sovietų Rusija, 309 psl.

Pirmosios trys knygos yra atsiminimai. Autorius jų turi labai daug, labai įdomių ir moka sklandžiai papasa- koti. Jis, dar vaikas būdamas, su savo tėvu vežiojo drau- džiamas lietuviškas knygas, uoliai dalyvavo 1905 m. revoliucijoje, sėdėjo už tai kalėjime, ragavo Sibiro katorgos, vėliau kibo į nepriklausomos Lietuvos pamatų statybą, seimuose atkakliai gynė laisvę ir teisingumą ir t.t. Maža teturime tokių atsiminimų knygų, kurios tiek praturtintų skaitytojų mūsų tautos pračities pažinimą.

Ketvirtoje knygoje K. Bielinis labai vaizdžiai pasa- koja apie bolševikų sukurtą teroro sistemą, jų tardymo mokslą ir baisią praktiką, apie pabaltiečių darbo stovyk- las ir kt.

Visas tas 4 knygas galite gauti Keleivy tik už \$10.00.

KELEIVIO
prenumerata--gera
dovana

MOTERŲ SKYRIUS

BALYS SRUOGA

Giesmė apie Gediminą

(Tęsinys)

— Tauras — kas? Žvėris — ir viskas.

Daug jų braidžioja po mišką.

Bet aš draugo netekau,

Mielą žirgą praradau:

Per tą taurą nevalyva

Mano žirgas nebegyvas!

Čia, kur šniokščia ažuolai,

Duobę kaskite, draugai.

Kaip bėdulių mylimiausia

Jį žemėje priglausim:

Te per amžius ažuolynas...

Jojo atmintim dabinas...

O, sudie, sudie, žirgeli, —

Te lengva tau bus žemėl!

IV.

Miškas tūia, gaudžia, šlama,

Atsidūsta, suvaitoja, —

Ir liūliuoja, ir vilioja...

Ir padangėna plazdena

Su nematomais sparnais

Miško supanti daina, —

Ir mana širdis su ja...

Aš svaigstu, džiaugiuos, dainuoju

Ir budėdamas sapnuoju.

Rodos, aš jaučiu, regiu

Veidą tūkstančių žmonių.

Rodos, jie pro amžių šydą

Zemę motiną išvydo,

Pasilgę suvirpėjo

Ir lankyti jos atėjo

Nusileisdami būriais —

Lyg lengvučiais spinduliais...

Rodos, amžių praeitis

Vėl visa sušvis, atgis

Kaip girelė mėlyna

Supdama mane daina...

Ir klausydams tų garsų,

Rodos, patis lekiu, skrendu,

Kur pro kybančius rūkus

Iškilmingas ir rūstus

Lietuvos aušrėja rytas...

Ne! Tikrai girdžiu trimtį!

Kas čia darosi?... Tikrai

Vis artėja jo garsai!

Jūs negirdit? Atidžiau

Paklausykite! Vis arčiau

Skamba... slenka jis int mus!

Lyg pro lekiančius rūkus

Būrį raitelių matau...

Prieky joja... štai jį aikštę,

Jų vadas... Kunigaikštis!

Gediminas! Jis patsai!

Prasiskleidžia štai rūkai...

Šaukia, klykia minių minios!

— Gediminas! Gediminas!

Ir trimitai iš pavėsio

Savo skardžią dainą plėšia...

Dunda, skamba ažuolynas:

— Kunigaikštis! Gediminas!

V.

GEDIMINAS

Mano vyrai! Tiek prajom,

Tiek žvėrienos primedžiojom, —

Metas mums ir atsikvėpt.

Prisitrunkėm, — nēr ko slėpt, —

Ir išalkom kaip gaidžiai,

Nebelesinti seniai.

VERKELIS

Kunigaikšti, jei reikėtų

Net nakvynei rinkti vietą, —

Už šiuos kalnus ir miškus

Niekur mums geriau nebus.

GEDIMINAS

Mielas vade, tu manai,

Čia nakvoti bus gerai?

Tu pažįsti vietą šią?

VERKELIS

Ją surasčiau ir nakčia, —

Užsime rkęs rasčiau ją, —

Nes čia tėviskė mana.

GEDIMINAS

Vėl tu ką prasimanei?

Ar tu girioje gimėi?

VERKELIS

Aš gimiau kuklioj troboj

Nuo šios vietos artimoj.

Ji vadinasi V e r k e l i a i.

Aplink — girios, ežerai,

Mėlyni tokie, žali, —

Atsidžiaugt jais negali!

Tik žuvėdros ežerais

Šmėklom klykiančiom lekioja.

Tik pelėdos vakarais

Skundžias, virkauja, vaitoja.

Iš pelėdos aimanos

Kilo vardas vietos tos.

Ir, kaip gimusis Verkiuos,

V e r k e l i u aš vadinaus.

GEDIMINAS

Na, gerai. Aš sutinku.

Vietą poilsiui renku,

Kaip tu patari, čionai.

Laužą kurkite, draugai!

Kepkit briedį, ruoikit midų —

Te jis nuovargį pagydo

Ir, sujaudinęs krūtine,

Plėšia plėčią sutartinę!

POPIEŽIUS PASMERKĖ DAR NESUSUKTĄ FILMĄ

Filmas dar nepagamintas, bet jį jau pasmerkė popiežius, o Danijos ministras labai smarkiai atkirto popiežiui.

Danijoje sumanyta pagaminti filmą "The Loves of Jesus Christ". Pasak filmo direktorių Thorseną, filme Kristus būsiąs pavaizduotas kaip "karingas, meilės apas" — erotinis maniakas, giruoklis, idealistas ir revoliucionierius.

Danijos švietimo ministerija per filmų institutą to filmo gamybai paskyrė \$100,000.

Nors filmo dar niekas nematė, bet popiežius Paulius VI jį pasmerkė. Vatikano

laikraštis "L' Osservatore Romano" dėl to filmo atvirai pakaltino Danijos vyriausybę, kad ji skaudžiai įžeidžia jausmus tų piliečių, kurie tiki krikščioniškomis vertybėmis.

I tai atsiliopė ir Danijos švietimo ministras Niels Matthiasenas. Jis sako, filmas dar nepradėtas, o popiežius jį jau pasmerkė. Katalikų bažnyčia per amžius spaudė žmones, visada ji būvusi reakcionierių rėmėja. Kas, esą, sukūrė Franco? Kas padeda Pietų Amerikos režimams išnaudoti žmones? Be to, nesą įrodymų, kad filmas būsiąs šventvagiškas, pornografiškas.

Teisės patarimai



Advokatė dr. M. Sveikauskienė sutiko atsakyti į keleivio skaitytojų klausimus teisės reikaliais. Tie klausimai turi būti bendro informacinio pobūdžio. Klausimus ir atsakymus spausdinsime šiame skyriuje. Laikite reikla pažymėti, kad esate Keleivio skaitytojas.

Klausimus prašome atsiųsti tiesiog šiuo adresu:

Dr. M. Sveikauskas, Attorney at Law,
Boston Five Building
1895 Centre Street
W. Roxbury, Mass. 02132

Klausimas

Mūsų tėvas jau yra 82 metų amžiaus. Motina mirė prieš 6 metus. Mes esame trys vaikai: dvi dukterys ir sūnus. Brolis neturi vaikų, o mes su sesute turime po du vaiku (ji turi berniuką ir mergaitę, o aš turiu dvi mergaites). Mes visi padėjome motinai, kai ji buvo gyva, ir dabar norėtume gelbėti tėvui, bet jis visuomet atsisako mūsų pagalbos ir sako: "Man jūsų nereikia, aš pats moku save prižiūrėti".

Kartais atsilankome pas jį, ir jis kalba visokius niekus, kartais net mūsų amžinatilbę motiną peikia. Mes, vaikai, dažnai manome, kad jam galvoj negerai.

Jis turi paslėpęs pinigų, mes tai žinome, bet jis mus vis užtikrina, kad jis jokių pinigų neturi. Jis gyvena savo trijų aukštų namuose ir surenka dviejų butų nuomas. Be to, jis gauna pensiją. Namai jau seniai, dar motinai gyvai esant, buvo pilnai apmokėti.

Prieš mėnesį sužinojome, aplinkiniu būdu, kad tėvas turi sudaręs testamentą, kad jis paliko visokių pinigų paliniam asmenims ir organizacijoms, kad jis paliko po keturą tūkstančių mūsų vaikams, bet mums patiems, jo tikriems vaikams, jis nieko nepaliko.

Mums labai yra skaudu, ir nežinome, kodėl tėvas taip blogai pasielgė. Gal kas jį prikalbėjo? Nors jis yra atkaklus, užsispyręs senis, bet mes nemanome, kad jis pats būtų nutaręs taip negražiai pasielgti savo paties vaikų atžvilgiu.

Prašome mums per Keleivį parašyti, kas mums daryti. Ar mums reikėtų pasisamdyti advokatą dabar, arba tėvui mirus? Gal galėtume mes, vaikai, geru juo jį dar prikalbinti ana testamentą panaikinti ir kita surašyti: kitaip mes turėsime, tėvui mirus, ner teismus tasvitis, ir tada palikti namai ir pinigai mums niekais. Juk tai negirdėtas dalykas savo vaikus taip nuskiausti ir savo turtą

Taip? ministras įrodinėjo savo radijo kalboje.

Sito ginčo atgarsiai jau yra tokie:

Padegamoji bomba sužalojo Danijos ambasadą Romoje. Grasinimai gauti Madridė, nemažai protestų gavo ir kitos Danijos ambasados ir vyriausybė. Prancūzijos vyriausybė atšaukė leidimą filmų bendrovei, kuri žadėjo dalį filmo gaminti pietinėje Prancūzijoje.

atiduoti svetimiems ir kažin kokioms organizacijoms.

Vaikai

Massachusetts.

Atsakymas

Kiekvienas žmogus, kuris yra per 21 metų amžiaus ir pilno proto, turi pilną teisę paskirstyti savo turtą pagal savo nuožiūrą ir jį palikti, kam jis nori. Jei Tamstų tėvas buvo pilno proto (tam įrodyti užtenka to, kad sudaręs testamentą asmuo žino, kokio turto jis turi, ir supranta, kam jį nori palikti), jis paskirstė savo turtą pagal savo pageidavimus, ir Tamstos nei dabar, jam gyvam esant, nei po jo mirties testamentu nepakeisite.

Istatymai numato tik keletą atvejų, kuriais galima testamentą "užginčyti" (contest). Jei įrodoma, kad testamentą sudaręs asmuo nebuvo pilno proto tuo metu, kada jis sudarė testamentą (incompetent), arba kad testamentą sudaręs asmuo buvo kito žmogaus apgautas (fraud), arba kito asmens arba asmenų "neleistiną įtaką" (undue influence), — tada teismas gali atsisakyti testamentą patvirtinti.

Tačiau šitie reikalai yra begaliniai sunkiai įrodomi, ir iš Tamstu laiško man atrodė, kad Tamstos neturite jokio pagrindo "užginčyti" (contest) savo tėvo testamentą.

Žinoma, niekas nedraudžia Tamstoms pasikalbėti su tėvu dėl sudaryto testamentu. Jeigu jis sutiks savo testamentą pakeisti, jis turi pilną teisę tai padaryti. Tačiau, jei jis yra nusistatęs palikti testamentą toki, koks jis dabar yra, Tamstos vargiai ar galite ką padarviti. Advokato samdymas būtų bereikalinga išlaida.

JAM PAKANKA 27 VIŠČIUKŲ

Nuo 1931 m. valgymo čempionas tebėra dabar jau 65 metų amžiaus Eddie "Bozo" Milleris iš Oaklando, kuris vienu prisėdimu gali suvalgyti 27 viščiukus po 2 svarus kiekvienas. Jis sveria 280 svarų, jo ūgis — 5 pėdos ir 7 coliai.

Kitas gero apetito vyras yra Charlie Haynes iš York Beach, Maine. Jis tesveria 250 svarų ir yra 6 pėdų ūgio. Šis edūnas pajėgia vienu kartu suvalgyti 83 galvutes kornų, 3 svarus rūkytos kiaulienos, 37 hamburgerius, 7 puodelius jagurto, pusę bušelio persikų, dvi kvortas kavos ledų, 6 skardines "root beer" ir 3 svarus vyšnių.

ROMANAI

Sunkiausių kelių, romanas, parašė Jurgis Gliuda, 251 psl., kieti viršeliai, kaina \$5.00.

Agonija, romanas, antra laida, parašė J. Gliuda, 406 psl., kaina \$5.00.

Kiauros riešučios, romanas, parašė Antanas Musteikis, 259 psl., kaina \$4.50.

Brolis Mykolas gatvė, romanas, parašė Eduardas Cinzas, 303 psl., kieti viršeliai, kaina \$6.00.

Vytautas Alantas, AMŽINAS LIETUVIS, I dalis, 412 psl., kaina minkštais viršeliais \$4.50, kietais — \$5.00.

To paties romano II dalis, 414 psl., kaina minkštais viršeliais \$6.00, kietais — \$6.50.

Vytautas Alantas, SVENFARAGIS, istorinis romanas, I dalis, 405 psl., kaina minkštais viršeliais \$5.00.

J. Kraliauska, VAIŠVILKAS, premijuotas romanas, 234 psl., kaina \$4.50.

Pranas Naujokaitis, PASEJAU ŽALIA RŪTA, 232 psl., kaina \$4.00.

Birute Pūkelevičiūtė, — RUGSEJO SESTADIENIS, premijuotas romanas, 237 psl., kaina \$5.00.

Juozas Svaistas: ZIORIAI PLAUKIA, romanas, 3 knygnešio kun. M. Sidaavičiaus gyvenimo, 233 psl., kaina \$2.50.

Aitvarai ir giria, Jurgio Gliudos romanas iš partizanų veiklos, 254 psl., kaina \$4.50.

Vėjas lekia lyguma, romanas, parašė Aloyzas Baronas, kaina \$4.00.

12 knygu už \$2

Atsitiktinio kareivio užrašai, J. Januško atsiminimai, 127 psl., kaina \$2.00.

Stepono Strazdo eilėraščiai, 159 psl., kaina \$2.50.

Murklys, apysaka vaikam, parašė Antanas Giedrius, 130 psl., kaina \$1.80.

Juodojo pasaulio sukilimas, parašė Stasys Michelsonas, 127 psl., kaina \$2.00.

Tikra teisybė apie Sovietų Sąjungą (parašė J. Januškis), 96 psl., kaina 50 centų.

Kunigų celibatas, parašė kun. Fox, 58 psl., kaina 25 centai.

Ar buvo visuotinis tvanas, 64 psl., kaina 25 centai.

Zemaitės raštai karės metu, 126 psl., kaina 50 centų.

Eilės ir straipsniai, 95 psl., kaina 25 centai.

Zalgirio mūšis, parašė dr. Daugirdaitė - Sruogienė, 24 psl., kaina 50 centų.

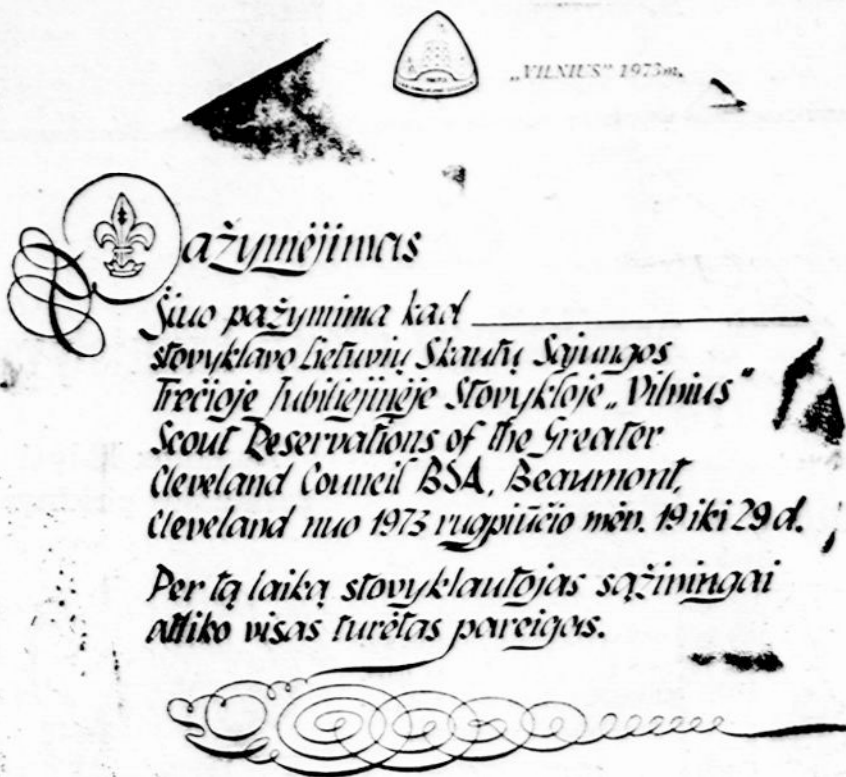
Socializmas ir religija, E. Vandervelde, 24 psl., kaina 10 centų.

Demokratinio socializmo pradai, (S Kairo įvadas), 64 psl., kaina 50 centų.

Socialdemokratija ir komunizmas (K. Kauskio), 47 psl., kaina 25 centai.

Atskirai sudėjus, jų kaina \$11.40, bet visos kartu paruošamos už \$2.

Vietinės žinios



Vytauto Dilbos sukurtas Lietuvių skautų jubiliejinės stovyklos stovyklautojo pažymėjimas.

MANO PADĖKA

Reiškiu nuoširdžiausią padėką dailininkui ps. Vytautui Dilbai, kuris, mano prašytas, "per vieną naktį" sukūrė gražų stovyklautojo pažymėjimą ir, jį išspausdinęs visai stovyklai, rekordiniu laiku pristatė stovyklos vadovybei. Toks dailininko nuoširdumas ir pasiaukojimas skautybei yra nekasdieninis reiškinys. Turiu vilties, kad ir kiti vadovai, reikalingi esant, paseks Vytauto pavyzdį.

Budėkime!

Atlanto Rajono Vadeiva

Antklodės Vasario 16-sios gimnazijai

Vasario 16 gimnazijos ūkio vedėjui Antanui Veršeliui nusiskundus, kad Vasario 16 gimnazijos naujajam mergaičių bendrabučiui dar trūksta antklodžių, Antanas Andriulionis pažadėjo tuo reikalu pasirūpinti.

Jo pastangom jau surinkta 17 antklodžių ir rugsėjo 12 dieną jos pasiųstos Vasario 16-sios gimnazijai.

Aukojo šie asmenys: Ona Andriulionienė, Ona Ivaškievė, Marija Jurėnienė, Sofija Kiliulienė, Juzė Matjoskienė, Mira Viščinienė, Marija Virbickienė, Mykolas Manomaitis ir Jackus Sonda.

Kas dar norėtų tam reikalui aukoti, prašomi pranešti A. Andriulioniui, tel. 268-5503.

Lituanistinės mokyklos pirmos pamokos rugsėjo 15

Bostono lituanistinės mokyklos darbas pradėdamas ši šeštadienį, rugsėjo 15 d. 9 val. ryto So. Bostono aukšt. mokyklos patalpose (Thomas Park).

Siemet mokyklos tėvų komitetą sudaro šie asmenys: pirm. Roma Stuopienė, sekret. Česlovas Kiliulis, išd. Vytautas Dilba, narės — Irena Vidugirienė ir Beržinskienė.

Pavogė pensininkų čekius

Daugelis paštų rugpiūčio mėnesio čekius pensininkams išdalijo jau šeštadienį, rugsėjo 1 d., dar prieš ilgąjį darbo dienos savaitgalį, bet Dorchesterio paštas Nr. 25 nepanorėjo vargintis prieš šventę, tai visus čekius sukrėvė gatvių kampuose į atšaldytas pašto dėžes ir užšventė.

Jau po šventės antradienio rytą neskubėdami laikanešiai nukrypavo į pašta, pasiėmė krepšius su nauju kroviniu ir kaledoja pakėmis. Pagaliau apie pietus prisiminė šeštadienį paliktus gatvių sankryžose čekius, atsirakina "storage box", o — jie tušti!

Dabar to rajono seneliai ir senelės pensininkai džiūvina dantelius, kiek dar jų belikę, ir nusiminė dūsaudami laukia kito mėnesio.

Nukentėjęs

ŽVEJAI NUSKRIAUDĖ MEŠKERIOTOJUS

Kaip mūsų pažįstami meškeriotojai praneša, šių metų rugpiūčio mėnesio pradžioje Gloucesterio žvejai savo tinklais išlavė visa jūrų gyvūniją, buvusią į šiaurę nuo Bostono Atlanto pakraščiuose, ypačiai įlankose. To paties mėnesio viduryje visai panašią operaciją atliko vietiniuose nuo Bostono pakraščiuose New Jersey žvejai.

Išsemta gyvūnija (zuvės, krebūs, lobsterius, šrimus ir kt.) žvejai pardavė trašų gamintojams, gaudami po 14 dolerių už toną.

Tosė nusiaubtos vietovės meškeriotojai nebegali

EKSKURSIJOS Į LIETUVĄ

16 dienų (Vilniuje—5. Kaune—1, Rygoje—2, Taline—3 ir Helsinkyje—3)

kaina nuo \$675.00

Vykstantiems iš Chicago \$100 ir iš Detroito \$66 daugiau.

Jungtis prie grupių galima Bostono arba New Yorko

Dar yra vietos šiose grupėse:

Spalio 3

ir

Gruodžio 21

GRUPEJE DALYVIŲ SKAIČIUS RIBOTAS —

NESIVELUOKITE!

Smulkesnių žinių ir registracijos reikalu kreipkitės į

TRANS ATLANTIC TRAVEL SERVICE

South Boston, Mass. 02127

393 West Broadway

Telefonas: 268-8764

Savininkė: Aldona Adomonienė

HIGHLIGHTS OF SCANDINAVIA

15 days from \$ 309. 00 plus air fare —

Denmark, Finland, Sweden, Norway, Holland

Independent VISA FREE CRUISES to Leningrad,

Tallinn and Riga.

For information contact:



20 Providence Street, Boston, Mass. 02116

Tel.: (617) 482-4952

nieko pagauti nei nuo kranto, nei iš laivelių. Tokia padėtis gali būti ne tik šiomet, bet ir ateinančiais metais. Tikrai, užuojauta visiems meškeriotojams.

Lapkričio 3 d. Bostono Lituanistinės Mokyklos Tėvų Komiteto banketas So. Bostono Lietuvių Piliečių d'jos III aukšto salėje. Pradžią 7 val. vak.

"GARSO BANGŲ"

PROGRAMA

Ši radijo programa transliuojama penktadieniais iš stoties WBUR 90.9 FM banga nuo 8:00 iki 8:30 val. vakaro.

Rugsėjo 14 d. — "Vytautai, kur šio pakastas?" Romo Sležo realistiškos fantazijos.

Rugsėjo 21 d. — Lietuviškas humoras, blyvzygos ir satyra.

Rugsėjo 28 d. — Ištraukos iš Donelaičio "Metų".

PARENGIMŲ KALENDORIUS

Rugsėjo 23 d. Maironio Parke Worcesterio Lietuvių Bendruomenės Bostono apygardos Lietuvių Diena.

Rugsėjo 30 d. 3:00 val. po pietų So. Bostono Lietuvių Piliečių d'jos auditorijoje Lietuvių Bendruomenės Bostono apylinkės rengiamas Tautos šventės minėjimas-koncertas.

Spalio 21 d. So. Bostono Lietuvių Piliečių d'jos III a. salėje lietuvių radijo valandos Laisvės Varpo rudens parengimas.

RADIJO PROGRAMA

Seniausia Lietuvių Radijo Programa Naujojo Anglijos salės stoties WLYN, 1360 kilociklų ir iš stoties FM 101.7 mc. veikia sekmadieniais nuo 1 iki 1:30 val. dienos. Perduodama: Vėliausių pasaulinių žinių santrauka ir komentarai, muzika, dainos ir Magdūtės pasaka.

Biznio reikalais kreipkitės į Baltic Florists gėlių ir dovanų krautuve, 502 E. Broadway, So. Boston. Telefonas AN 8-0459. Ten gaunamas ir Keleivis.

BŪKIME VISUOMET JAUNI, RYZTINGI IR KIE-

TAI TIKI, KAD MŪSŲ KOVA BUS LAIMĖTA.

STEPONAS KAIRYS

ALDRICH OIL COMPANY

130 Safford Street

Wollaston, Mass. 02170

Tel. 472-2086



Apšildymo įrengimai & APTARNAVIMAI

Aliejaus kuras

Aliejaus degikliai

Krosnys ir garo katilai

Vandens šildytuvai

Elektros tinklo įrengimas

Dorchester — So. Boston — So. Shore

Dažau ir Taisau

Namus iš lauko ir viduje. Lipanų popierius ir taisyklą, kaip pataisyti roklą. Naudoju tik geriausių medžiagų.

JONAS STARINSKAS
220 Savin Hill Ave.
Dorchester, Mass.
Tel. CO 5-5854

DRAUDIMO AGENTORA

Atlieka įvairių rūšių draudimus

Kreiptis senų adresu:

BRONIS KONTRIM

598 Broadway

So. Boston, Mass. 02127

Tel. AN 8-1761

SAVAITRASTIS

Nepriklausoma LIETUVA

Informuoja skaitytojus apie pasutinius ir lietuviškuosius įvykius, deda daug ir įdomių nuotraukų ir atvirai pasisako apie visus mūsų visuomeninius bei kultūrinius klausimus. Jame rasite įdomių skaitytojų laišku skyrių, kuriame laukia abipusių pasisakymų ir nuomonių kiekvieno visiems svarbia problema.

"NEPRIKLAUSOMA LIETUVA" yra dinamiškas mūsų laikų laikraštis, ieškas naujų bendradarbių bei idėjų, visuomet atviras kiekvieno nuomonei, kuris kovoja ir dirba už nepriklausomą Lietuvą.

Metinė prenumerata JAV-se \$8.00

Adresas:

7722 George Street, LaSalle-Montreal, 690, Quebec, CANADA

SLA SUSIVIENIJIMAS LIETUVIŲ AMERIKOJE

SLA—jau 80 metų tarauja lietuvių visuomenel ir išmokėjo daugiau kaip SEPTYNIS MILIJONUS dolerių nariams.

SLA—didžiausia lietuvių fraternalinė organizacija — duoda gyvybės apdraudą ir ligoje pašalpą, kuri yra pigi, nes SUSIVIENIJIMAS ieško pelno, o teikia patarnavimus savitarpinės pagalbos pagrindu.

SLA—jau turi daugiau, kaip tris su puse milijono dolerių kapitalą, tad jo apdraudė tikra ir saugi. Kiekvienas lietuvis čia gali gauti įvairių klasių reikalingiausias apdraudes nuo \$100.00 iki \$10,000.00.

SLA—jaunimui duoda gerą Taupomąją Apdraudą — Endowment Insurance, kad jaunuolis gautų pinigų aukštojo mokslo studijoms ir gyvenimo pradžiai.

SLA—duoda VAIKAMS ir jaunuoliams labai pigią TERM apdraudą: už \$1,000.00 apdraudęs tik \$3.00 mokesčio metams.

SLA—AKCIDENTALĖ APDRAUDA naudinga visokio amžiaus asmenims, rekomenduojama lietuvių klubų ir draugijų nariams. Už \$1,000.00 akcidentalės apdraudės mokeskis \$2.00 į metus.

SLA—kuopos yra daugumoje lietuvių kolonijų. Kreipkitės! Kuopų veikėjus, ir jie plačiau paaiškins apie Susivienijimo darbus.

Gausite spausdintas informacijas, jeigu parašysite:

Lithuanian Alliance of America

307 West 30th Street, New York, N.Y. 10001

UŽ VIENĄ DOLERĮ IR
AŠTUONIASDEŠIMT TRIS
CENTUS PER MĖNESĮ
IRENGIAMAS VISIŠKAI
NAUJAS TEXACO ALYVOS
DEGIKLIS (BURNER) KURIS
NEPAPRASTAI SUMAŽINS
JŪSŲ ŠILDYMO IŠLAIDAS!
NEJUČIOM.

Iš anksto jokio įmokėjimo * Išimokėti per 60 mėnesių * Jokio procentų

WHITE FUEL

CORPORATION, 900 East First St., Boston, Mass. Tel. 268-4500

Vietinės žinios

BENT TAIP PADĖKOKIM

Jau buvo skelbta, kad Bostono Naturalizacijos ir Imigracijos įstaigos socialinio skyriaus vedėja Teofilė Kie-laitė-Tattan išeina į pensiją ir kad specialus lietuvių komitetas sumanė ją pagerbti rugsėjo 28 d. Lenox viešbuty, 710 Boylston St. (netoli Prudential).

Susipažinimo valandėlė— 6 val. vak., vakarienė— 7 val. vak.

Viešbutis turi savo aikštę automobiliams.

Bilietus įsigyti galima Keleivio įstaigoje, So. Bostono Lietuvių Pil. draugijoje.

Kadangi maistą reikia užsakyti iš anksto, todėl bilietus būtina įsigyti ne vėliau kaip rugsėjo 25 d.

Bilieto kaina asmeniui \$10.

Teofilė Tattan Bostono

lietuviams gerai žinoma. Vargu čia yra bent vienas lietuvis, kuris nebūtų kreipęsis į ją savo reikalais ar nebūtų iš jos vienokios ar kitokios pagalbos sulaukęs. Ji jautriai sutikdavo kiekvieno reikalą ir stengdavosi padėti, kiek tik galėjo.

Dabar, kada ji išeina nu-pelnito poilsio, visi jos pa-galba pasinaudoję, rodo, privalę atėiti į rengiamą banketą ir nors tuo būdu pa-reikšti jai padėką. Banketo rengėjai tiki, kad taip ir bus, kad banketo salė bus kupi-na, kad pasivėlinusiems gali-nebelikti vietos. Todėl ne-delskim ir tuoj įsigykime bi-lietą.

K. Merkis ligoninėje

Sunegalavo šachmatininkas Kazys Merkis. Jis pa-guldė Carney ligoninėje.

Linkime greičiau pasveik-ti.

Vilniaus jubiliejus

Kultūriniam subatvakaryje

1973-74 m. Kultūriniai su-batvakariai savo darbo se-zoną pradės rugsėjo 15 d. prof. Simo Sužiedėlio pa-skaita "Lietuvos sostinės Vilniaus 650 metų sukaktis".

Kultūriniai subatvakariai, bandydami patenkinti Bos-tono lietuvių kolonijos kul-tūrinius reikalavimus, jau į-pusėjo į antrojo dešimtme-čio darbą. Klausytojams yra pateikiama įvairių temų pa-skaitų ciklas malonioje A.L.T.S. namų aplinkoje. Prie-kavos puodelio vyksta pa-snekesiai, diskusijos ar šiaip pasidalinimas naujienomis pažįstamų tarpe, su kuriais kitu atveju nebūtų progos susitikti.

Taip ir šį šeštadienį turėsi-me savo tarpe iškilų istoriką ir atžymėsime mūsų sostinės jubiliejų gausiame bostoni-kių susirinkime.

Kaip visuomet subatvaka-riai įvyksta mėnesio trečią šeštadienį 7:30 val. vakaro A.L.T.S. namuose, 484 E. 4th Street, So. Bostone.

Padėka

Inž. Eug. Manomaitis iš savo atostogų vietos atsiun-tė į jubiliejinę stovyklą Bos-tono skautams pasveikinimą ir \$10 auką kelionės išlai-doms padengti.

Už sveikinimą ir auką lie-kame dėkingi.

Skautų Tėvų ir Rėmėjų Komitetas

Padidėjo šeima

Mokytojai Norma ir Vin-cas Snipai susilaukė antro-sios dukrytės. Vieną dukterį ir sūnų jie jau turėjo. Svei-kiname tėvus ir jų dukre-lę. Norma Razvadauskaitė-Snipienė studentaudama dir-bo Keleivio administracijoje. Ji Brown universitete Pro-vidence, R.I. yra gavusi bi-ologijos magistro laipsnį.

Sandaros susirinkimas

ALT Sandaros 7 kuopos nariams primenama, kad po vasaros atostogų kuopos na-rių susirinkimas šaukiamas rugsėjo 16 d. 2 val. po pietų So. Bostono Lietuvių Pili-ečių d-jos patalpose. Po susi-rinkimo — vaisės.

B. Bajerčius

ISNUOMOJAMAS

butas Mansfield, Mass. Graži vieta, naujas namas, visi pato-gumai. Geri keliai: per pusva-landį galima nuvažiuoti į Bosto-ną, Providencą, Brocktoną ar Worcesterį.

Skambinti dienos metu nuo 10 val. ryto iki 5 val. vakaro te-lefonu 762-4120.

SOUTH BOSTONO LIETUVIŲ PILIEČIŲ KLUBE
penktadieniais, šeštadieniais ir sekmadieniais veikia

LIETUVIŠKA UŽKANDINĖ

NUO 3 VAL. POPIET IKI 10 VAL. VAKARO

- SKANI LIETUVIŠKA PICA
- VOKISKAS ALUS
- JAUKIAI ĮDEKORUOTOS NAUJOS PATALPOS
- LIETUVIŠKAS MALONUS PATARNAVIMAS
- TRIJŲ GENERACIJŲ LIETUVIŠKA MUZIKA

Šeštadieniais ir sekmadieniais
NUO 12:00 VAL. IKI 3:00 VAL.

LIETUVIŠKI PIETŲS

(Balandėliai, kugelis, dešros, kopūstai ir kt.)

Atsilaukysite ir būsite maloniai nustebinti!

S.B.L.P. DRAUGIJOS VADOVYBĖ

Gana
nereikalingai eikvoti kurui alyvą
1973
Alyva kurenamos
šilto oro krosnys
Rytienos įrengimas
Pilnas įrengimas, įskaitant alyvos burnę, pūciją, oro filtrą, termostatą, kontrolę ir darbą su-jungti rūšis su vamzdžiais...
10 metų garantija.
\$495.
Paskutinė modernaus alyvos šildymo naujiena
FORTUNA FUEL Co.
Alyva šildymo specialistai
470 Adams Street, Quincy, Mass.
Alyvos burnių aptarnavimas įstaigas 24 val. per dieną
Skambinti — Boston: 436-1204 So. Shore: 773-4949

COSMOS PARCELS EXPRESS CORP.

144 Milbury St.
WORCESTER, MASS.
Tel. SW 8-2868

yra vienintelė oficiali įsta-ga Worcester, kuri siūnčia siuntinius tiesiog iš Worces-terio į Lietuvą ir kitas Rusi-jos valdomas sritis. Čia kal-bama lietuviškai, patarnau-jama greitai ir sąžiningai. Siuntiniai aicina greitai ir tvarkingai.

Cia galima gauti įvairiau-sių importuotų ir vietinės gamybos medžiagų ir kitų daiktų, tinkamų Lietuvoje, labai žemomis kainomis.

Vedėja B. Svikienė

Senas parvirsta ir negir-tas.

Flood Square Hardware Co.

Savininkas N. J. ALEKNA
625 EAST BROADWAY
SOUTH BOSTON, MASS.
TELEFONAS AN 8-4148
Benjamino Moore Dažai
Popierius Sienuose
Stiklas Langams
Viešosios reikmenys namams
Reikmenys plaukams
Viešosios reikmenys namams

Telefonas: AN 8-2865

Dr. Jos. J. Donovan

Dr. J. Pašakarnio

OPEDINIS
OPTOMETRISTAS

Valandos:
nuo 9 val. ryto iki 5 val. vak.
Trečiadieniais neįrašoma
447 BROADWAY
South Boston, Mass.

Už nosies ne tik jaučius vedžioja.

Peter Maksvytis

Carpenter & Builder
49 Church Street
N. Milton, Mass.

Atlieku visus patalynės, remon-to ir projektavimo darbus. Iš lau-ko ir viduje, gyvenamųjų namų ir bi-zi-neso pastatų, pagal Jūsų reika-lavimą. Šaukite visados iki 9 va-landų vakaro.

Telefonas: 698-8675

TEL. AN 8-2124

Dr. Amelia E. Rodd

(RUDOKIUTĖ)
OPTOMETRISTE

Valandos:
nuo 10 ryto iki 6 vakaro
Trečiadieniais — uždara
445 BROADWAY
SOUTH BOSTON, MASS.

Nerasi medžio be šakos, o E. KARDELIENĖS DAINŲ PLOKSTELĖ

A. J. NAMAKSY
Real Estate & Insurance
321 Country Club Rd.
Newton Centre, Mass. 02159
Tel. 332-2645



173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

Laisvės Varpas

Lietuvių Radijo Valanda

Sekmadieniais 11-12 val.

AM 1,430 KC

Vedėjas PETRAS VIŠCINIS

ATLAS PARCELS CO.

82 Harrison Street,
Worcester, Mass. 01604
Tel. 798-3347

Tiesiai iš Worcesterio siun-tiam įvairius siuntinius į Lietu-vą ir kitus Rusijos valdomus plotus! Siuntiniai sudaromi iš vietinės gamybos medžiagų, ap-avo, maisto ir pramonės gami-nių. Turime vietoje įvairių vie-tinės gamybos ir importuotų prekių iš kitų kraštų visai že-momis kainomis. Be to, siūnčia-me maistą, pinigus ir galite už-sakyti jų gamybos prekes. Čia sumokėsite pinigus, o giminės ten vietoje galės pasirinkti už-sakytas prekes.

Taipogi tarpininkaujame per tam tikras įstaigas atsikviesti giminės čia pas save į svečius ar nuolatiniam apsigyvenimui. Patarnavimas atliekamas grei-tai ir sąžiningai. Atsilankę įsit-i-kinsite. Vedėjas A. Schyrinski

COSMOS PARCELS EXPRESS CORP. AND TRAVEL INFORMATION

IVAIRIAUSIAS DOVANAS siūnčia betarpiškai

IS BOSTONO į LIETUVĄ ir kitus Rusijos okupuotus kraštus

Pristatymas greitas ir garantuotas

Prekės parduodamos nuže-mintomis kainomis. Galima užsisakyti rublių sertifikatus, automobilius, šaldytuvus ir pan.

Atidaryta darbo dienomis nuo 9 val. ryto iki 5 val. vak. o išeidieniais nuo 8 val. ryto iki 2 val. p.p. Kitomis valandomis pagal susitarimą telefonu.

389 W. Broadway
So. Boston, Mass. 02127
Tel. 268-0068

Knyga yra geriausias žmogaus draugas

The Apothecary LIETUVIŠKA TIKRA VAISTINE

Parduodame tikrai vaistus, išpildome gydytojų re-ceptus ir turime visus gatavus vaistus.

Jei reik vaistų — eikite į lietuvišką vaistinę.

Sav. Emanuel L. Rosengard, B. S., Reg. Pharm.

882 a W. Broadway, tarp E ir F gatvių, SO. BOSTON.

Telefonas AN 8-6620

Nuo 9 val. ryto iki 8 val. v., išskyrus šventadienius ir sek-m.

South Boston Savings Bank

ALFRED W. ARCHIBALD, PREZIDENTAS

460 West Broadway, South Boston, Mass. 02127

Skambinkite 268-2500

Bankas atidarytas nuo pirmadienio iki penktadienio nuo 9 val. ryto iki 3:30 val. po pietų.

ATIDARYTAS NAUJAS SKYRIUS

740 Gallivan Boulevard, Dorchester, Mass. 02122

Skambinkite 825-9090

Jis atidarytas nuo pirmadienio iki penkt adienio nuo 10:30 val. ryto iki 5:30 val. vakaro. ŠEŠTADIENIAIS — nuo 9 val. ryto iki 12 val. dienos.

DABAR

už nemažesnius kaip \$1,000 dviejų metų įspėjimo indėlius moka 6% (iš tikrųjų tos rūšies indėliai duoda 6.27% pelno)

už visus kitus indėlius moka 5 1/4%

Nuo įdėjimo dienos — Kas mėnuo priskaitomi nuosimčiai — Pilnas draudimas Bankas veikia 109-tuosius metus.

Šio banko direktorių taryboje yra adv. J. Grigalus.

Reikale su tarnautojais galima susikalbėti ir lietuviškai. Turtas (Assets) yra virš \$274,000,000

M & T OIL CO., Inc.

641 E Broadway So. Boston, Mass. 02127

- ☐ Krosnies aptarnavimas
- ☐ Automatinis įpilimas
- ☐ Patogios mokėjimo sąlygos
- ☐ Pilnas šildymo įrengimas

Skambinkite

268-4662

Trans-Atlantic Travel Service

DAUGIAUSIA PATYRUSI LIETUVIŠKA TURIZMO ĮSTAIGA

Norintiems keliauti į Europą, Pietų Ameriką, Australiją ar į bet kurį kitą pasaulio kontinentą, praleisti atosto-gas Floridoje, saulėtose salose kaip Havajuose, Karibuose, Bermudoje, aplankyti giminės Lietuvoje ar juos pasikviesti į svečius — geriausia ir greičiausia patarnaus TRANS-ATLANTIC TRAVEL SERVICE. Čia visų lėktuvų bilietai (International and Domestic Air Tickets) išrašomi belaukiant — be jokio papildomo mokesčio.

Siunčiant pinigus ir siuntinius į Lietuvą ar perkant pre-kes tiems siuntinams (skrytys, egzotinius, įvairias medžiagas), sąžiningiausiai patarnauja

Globe Parcel Service, Inc.

Rublių sertifikatus, automobilius, motociklus šaldytu-vus ir kitus rusiškų prekių užsakymus siųskite savo giminėms tik per

Trans-Atlantic Trading Co

(PODAROGIFTS INC. SKYRIUS BOSTONE)

Darbo valandos: — — — — — 9-5

Ketvirtadieniais 9-6

Šeštadieniais uždaryta

393 West Broadway

So. Boston, Mass. 02127

Telefonas: 268-8764

Visų skyrių vedėja Aldona Adomonis